



CLASSIQUES
GARNIER

Édition de REGINATO (Irene), « Index nominum », *Le Devisement dou Monde. Version catalane (K)*, POLO (Marco), p. 871-905

DOI : [10.48611/isbn.978-2-406-13076-5.p.0871](https://doi.org/10.48611/isbn.978-2-406-13076-5.p.0871)

La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.

© 2022. Classiques Garnier, Paris.
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.
Tous droits réservés pour tous les pays.

INDEX NOMINUM

L'index recueille, dans l'ordre alphabétique, tous les noms propres cités dans la *Traduction critique*, que ce soient des noms de personnes (ethnynomes compris) ou de lieu. Chaque nom est écrit en italique comme dans la *Traduction critique* (suivant la forme majoritaire de *Kc*) et il est accompagné de ses occurrences. A droite, on donne : (1) les noms correspondants (avec toutes leurs variantes) dans *Kc*, *Kf* et *Ka*, indiquant chapitres et alinéas où elles apparaissent selon l'ordre de fréquence ; (2) les toponymes correspondants de F et Fr, renvoyant aux entrées des glossaires de Burgio, 2018 et Ménard, 2001-2009 ; (3) le correspondant asiatique moderne¹. Sauf avis contraire, les indications bibliographiques renvoient aux *Notes* de Paul Pelliot (Pelliot, 1959-1973), au *Lemmario* de l'édition des « *Viaggi di Messer Marco Polo* » di Giovanni Battista Ramusio (Simion, Burgio, 2015), aux fiches approfondies de Giorgio Cardona (Cardona, 1975) et Haw (2006), et aux index de Kappler (2004), Ménard (2001-2009), Burgio (2018) et Simion (2020a)².

<i>Abassis</i> (97, 4)	<i>Kc</i> Abassis (97, 4); <i>Kf</i> Abatis (96, 4; 96, 7); <i>Ka</i> Abatis (63, 8). F –; Fr –. Personnage inventé par K, qui lui donne le nom de la région dont il est le roi, l'Éthiopie (<i>cf. Habecis</i>).
<i>Acchsiam</i> (45, 1 ; 45, 13)	<i>Kc</i> Acchsiam (45, 1), Veisian (45, 13); <i>Kf</i> Aochsian (44, 1), Vesian (44, 12); <i>Ka</i> Aochsian (28, 2), Versian (28, 14). F Vocian ; Fr Nocian. Ville de Yongchang, actuellement Baoshan, dans le Yunnan, (Chine).

- 1 Pour les noms chinois nous utilisons la transcription *pinyin*, alors que les autres noms (arabs, turcs, et mongols...) suivent les formes de l'*Encyclopedia of Islam (E.I.)*.
- 2 En cas d'identifications contradictoires, nous nous limiterons à mentionner la bibliographie la plus récente, et qui permet de remonter aux ouvrages précédents. Le but principal de cet index est de fournir une correspondance entre les lieux et les personnages cités par les trois témoins de K et ceux des éditions de F et Fr du *Devisement dou monde*. Nous n'avons pas conduit des recherches supplémentaires sur la toponymie et l'onomastique poliennes.

Acre (98, 5)	<i>Kc</i> Acre (98, 5); <i>Kf</i> Acre (97, 6); <i>Ka</i> Acre (64, 7). F Acri ; Fr Acre. Saint Jean d’Acre (<i>‘Akka</i>), capitale de l’État croisé latin jusqu’à 1291, ainsi que centre commercial important pour les marchands vénitiens.
<i>Alevocam</i> (10, 1)	<i>Kc</i> Alevocam (10, 1); <i>Kf</i> Alovocham (9, 1); <i>Ka</i> Levotan. F Alton Can ; Fr Alaü/Alton Caan. Le Khan Houlagou (1216-1265), fils de Tolui et petit-fils de Gengis Khan (cousin de Qoubilaï et Mongke). Ce fut le fondateur de la dynastie des Ilkhans de Perse.
Alexandre (105, 3 ; 105, 4)	<i>Kc</i> Alexandri (105, 3 ; 105, 4); <i>Kf</i> Alixandre (104, 3), Alixandres (104, 4); <i>Ka</i> Alexandre (71, 4; 71, 5). F Alexandre ; Fr Alixandre. Alexandre le Grand.
Alexandrie (73, 12 ; 88, 6 ; 98, 2)	<i>Kc</i> Alexandria (73, 12 ; 88, 6 ; 98, 2); <i>Kf</i> Alexandrie (72, 12), Alixandrie (87, 6), Alecxandrie (97, 3); <i>Ka</i> Alexandria (44, 13 ; 54, 6 ; 64, 3 ; 64, 4). F Alexandre ; Fr Alixandre. Alexandrie d’Égypte.
<i>Altay</i> (10, 3 ; 16, 1)	<i>Kc</i> Altay (10, 3), El Tay (16, 1); <i>Kf</i> Alcay (9, 3), Eltay (15, 1); <i>Ka</i> Altay (7, 29), El Cay (10, 1 ; 10, 2). F Alcai ; Fr Alcay. Montagnes d’Altaï, au Nord Est de la Mongolie.
<i>Aniu</i> (51, 1 ; 52, 4)	<i>Kc</i> Aniu (51, 1 ; 52, 4); <i>Kf</i> Aniu (50, 1 ; 51, 4); <i>Ka</i> Aniu (32, 1 ; 32, 2 ; 33, 5). F Aniu ; Fr Amu. Région de localisation incertaine, identifiée soit comme étant l’Annam vietnamien (Simion, Burgio, 2015, <i>s.v. Amù</i> ; Burgio, 2018, p. 321) soit comme Hani (« the land of Hani people »), au Nord du Annam (Haw, 2006, p. 105).
<i>Argons</i> (18, 8)	<i>Kc</i> Argons (18, 8); <i>Kf</i> Argons (17, 8); <i>Ka</i> Argens (12, 9). F Argon ; Fr Argon. Population du Tangout aux ethnies et religions mélangées (chrétienne et musulmane, peut-être du zoonyme turc <i>aryun</i> , ‘croisement entre un étalon et un jument’).
<i>Argui</i> (17, 4) [ville]	<i>Kc</i> Argui (17, 4); <i>Kf</i> Argrun (16, 4); <i>Ka</i> Argui (11, 5). F Ergivul ; Fr Erguiul. Liangzhou, actuelle Wuwei xian, ville du Gansu (Chine).

<i>Arguinil</i> (17, 2) [royaume]	<i>Kc</i> Arguinil (17, 2); <i>Kf</i> Arguinil (16, 2); <i>Ka</i> Argemul (11, 3). F Ergivul; Fr Erguiul. Territoire autour de Liangzhou, <i>cf.</i> <i>Argui</i> .
<i>Arménie</i> (104, 1 ; 104, 4)	<i>Kc</i> La Gran Ermenia (104, 1), Arminia (104, 4); <i>Kf</i> La Greigneur Arminia (103, 1), Grant Arminye (103, 4); <i>Ka</i> La Grant Erminia (70, 1 ; 70, 2 ; 70, 5). F Grant Armenie; Fr Grant Ermenie. Arménie.
<i>Arsagan</i> (104, 1)	<i>Kc</i> Arsagan (104, 1); <i>Kf</i> Arsagan (103, 1); <i>Ka</i> Argegan (70, 2). F Arçında; Fr Arsinga. Ville d'Erzincan (Erzindjan), Turquie.
<i>Arzezon</i> (104, 3)	<i>Kc</i> Arzezon (104, 3); <i>Kf</i> Arzezon (103, 3); <i>Ka</i> Arzezon (70, 4). F Argiron; Fr Arsiron. Ville d'Erzurum, Turquie.
<i>Athalechmangi</i> (40, 1 ; 40, 6) [ville et province]	<i>Kc</i> Athalechmangi (40, 1), Atalech (40, 6); <i>Kf</i> Altalech Mangui (39, 1), Altalech (39, 6); <i>Ka</i> Atalech (23, 1), Atalech Mangui (23, 2), Acalech (23, 7). F Acbalec Mangi; Fr Acbalet Manzi. Soit Hanzhong (Haw, 2006, p. 98; Simion, Burgio, 2015, s.v. <i>Achbaluch Mangi</i> , Burgio, 2018, p. 321), soit Zhending (Vogel, 2013, p. 200), toutes les deux dans le Shaanxi.
<i>Babylone</i> (88, 6 ; 98, 2 ; 98, 5 ; 104, 2)	<i>Kc</i> Babilonia (88, 6 ; 98, 2 ; 98, 5 ; 104, 2); <i>Kf</i> Babilonie (87, 6), Babiloine (97, 2 ; 97, 6 ; 103, 2); <i>Ka</i> Babilonia (54, 6 ; 64, 3 ; 64, 7 ; 70, 3). F Babelonie; Fr Babiloine. Le quartier grec du Caire (Burgio, 2018, s.v.).
<i>Bagdad</i> (93, 6 ; 94, 2)	<i>Kc</i> Baudac (93, 6), Beudac (94, 2); <i>Kf</i> Baudach (92, 6 ; 93, 2); <i>Ka</i> Baldach (59, 7), Bandach (60, 3). F Baudac; Fr Baudas. Bağdād, Iraq.
<i>Bangalla</i> (46, 1 ; 48, 7 ; 49, 1 ; 50, 1 ; 52, 4)	<i>Kc</i> Bangalla (46, 1 ; 48, 7 ; 49, 1 ; 50, 1 ; 52, 4); <i>Kf</i> Bagal (45, 1), Gambale (45, 2 ; 48, 1), Bangalle (51, 4), Garubla (49, 1); <i>Ka</i> Bagall (29, 1 ; 29, 2), Baçalla (29, 2), Bangalla (31, 1 ; 31, 2), Bagalla (33, 5). F Bangala; Fr Bangala. Région du Bengale, correspondant à l'actuel Bangladesh.
<i>Batallar</i> (84, 5)	<i>Kc</i> Batallar (84, 5); <i>Kf</i> Batalar (83, 5); <i>Ka</i> Batellar (50, 6). F Bettalar; Fr Botelai. Puttalam, sur la côte occidentale du Sri Lanka.

<i>Bayan (Sinhsan)</i>	<i>Kc</i> Bayan Sinchsan (57, 3), Bayan Sichsay (57, 8), Bayan (57, 3 ; 57, 8 ; 58, 1) ; <i>Kf</i> Bayansich Sangin (56, 3), Bayansich (56, 8 ; 57, 1) ; <i>Ka</i> Bayansinchsan (37, 4), Bayansinchsay (37, 9), Bayamsinchsay (37, 37). F Baian (Cinqsan) ; Fr Baian (Sinclan). Général et ministre (dit <i>Cincsan</i>) de Qoubilaï.
<i>Bruus</i> (43, 10)	<i>Kc</i> Bruus (43, 10) ; <i>Kf</i> Bruus (42, 10) ; <i>Ka</i> Briuns (26, 11). F Brius ; Fr Brius. Cours supérieur du fleuve Yangzi (en chinois Changjiang, le fleuve Bleu), entre le Sichuan et le Yunnan.
<i>Calatu</i> (101, 1 ; 102, 1)	<i>Kc</i> Calatu (101, 1 ; 102, 1) ; <i>Kf</i> Calatu (100, 1 ; 101, 1) ; <i>Ka</i> Palatu (67, 1 ; 67, 2), Calatu (68, 2). F Calatu ; Fr Calatu. Ḳālhat, ville située à l'entrée du golfe d'Oman.
<i>Cambaet Rubica</i> (91, 1)	<i>Kc</i> Cambaet Rubica (91, 1) ; <i>Kf</i> Cambaet Rubricha (90, 1) ; <i>Ka</i> Quambaet Rubrica (57, 1). F Canbaet ; Fr Cambaer (Rubruta). Cambay (forme francisée pour Khambhat), ville dans le Gujarat, Inde.
<i>Campingui</i> (69, 5 ; 69, 6)	<i>Kc</i> Campingui (69, 5), Tapnigui (69, 6) ; <i>Kf</i> Campinguy (68, 5), Campiguy (68, 6) ; <i>Ka</i> Tapingi (42, 16), Taingi (42, 17). F Tanpigiu ; Fr Tapiguy. Identification incertaine, soit Yanzhoufu, préfecture de Yangzhou, au Sud Ouest de Hangzhou (Simion, Burgio, 2015, s.v. <i>Tapinzu</i> ; Burgio, 2018, p. 333), soit Tonglu, dans la même province du Zhejiang (Haw, 2006, p. 119).
<i>Campion</i> (5, 1 ; 6, 1 ; 17, 1)	<i>Kc</i> Champion (5, 1 ; 6, 1), Campicuy (17, 1) ; <i>Kf</i> Champion (5, 1 ; 6, 1), Campicuy (16, 1) ; <i>Ka</i> Champion (5, 1 ; 5, 2), Campicuy (11, 1 ; 11, 2). F Canpcion ; Fr Campision. Ganzhou, actuelle Zhangye, capitale du Gansu.
<i>Camull</i> (2, 2)	<i>Kc</i> Camull (2, 2) ; <i>Kf</i> Camul (2, 2) ; <i>Ka</i> Canil (2, 3). F – ; Fr –. Seigneur de <i>Camuls</i> inventé par la Version K (cf. la note au chapitre 2).
<i>Camuls</i> (2, 1 ; 43, 4)	<i>Kc</i> Camuls (2, 1), Camuli (43, 4) ; <i>Kf</i> Camuls (2, 1), Camuli (42, 4) ; <i>Ka</i> Sannils (2, 1 ; 2, 2), Cannili (26, 5). F Camul ; Fr Camul. Région de Qamil/Qamul (actuelle Hami), dans l'actuelle province du Xinjiang.

<i>Candu</i> (43, 1 ; 43, 10)	<i>Kc</i> Candu (43, 1 ; 43, 10); <i>Kf</i> Quandu (42, 1 ; 42, 10); <i>Ka</i> Candu (26, 1 ; 26, 2 ; 26, 11). F Gaindu ; Fr Gaindu. Province chinoise dans la vallée de Jianchang, identifiée par Haw (2006, p. 99) avec Jiandu, sur l'emplacement de l'actuelle Xichang.
<i>Canfu</i> (57, 20)	<i>Kc</i> Canfu (57, 20); <i>Kf</i> Ganfu (56, 21); <i>Ka</i> Suanfu (37, 21). F Ganfu ; Fr Ganfu. Ganpu, au nord-est de Quinsaï, dans la province chinoise du Zhejiang.
<i>Cangegu</i> (50, 1 ; 51, 6 ; 52, 4)	<i>Kc</i> Cangegu (50, 1), Cangagu (51, 6), Cangigu (52, 4); <i>Kf</i> Cangegu (49, 1 ; 50, 6), Cangagu (51, 4); <i>Ka</i> Cangegu (31, 2 ; 32, 7), Cangigu (33, 5). F Caugigu ; Fr Cangigu. Identifiée par Haw comme étant Jiaozhi Guo, au Vietnam septentrional.
<i>Cangitant</i> (42, 1)	<i>Kc</i> Cangitant (42, 1); <i>Kf</i> –; <i>Ka</i> –. F – ; Fr –. Souverain tartare, inventé par la <i>Version K</i> , qui aurait détruit le Tibet.
<i>Canianffu</i> (35, 9 ; 36, 1 ; 36, 2) [royaume et ville]	<i>Kc</i> Canianffu (35, 9), Cantiamfu (36, 1), Caniamfu (36, 2); <i>Kf</i> Canianfu (34, 9 ; 35, 1 ; 35, 2); <i>Ka</i> Caziamfu (20, 9 ; 21, 3), Scaziamfu (21, 1 ; 21, 2). F Taianfu ; Fr Caraufu/Taiaufu. Taiyuan, capitale de la province nord-orientale du Shanxi.
<i>Canvi</i> (61, 6)	<i>Kc</i> Canvi (61, 6); <i>Kf</i> Canuli (60, 6); <i>Ka</i> Quanni (39, 7). F Caiu ; Fr Caÿn. Gaoyou, ville sur le delta du Yangzi (Changjiang, le fleuve Bleu) dépendant de l'administration de Yangzhou, dans la province chinoise du Jiangsu.
<i>Caramoram</i> (36, 6 ; 37, 1 ; 56, 5 ; 61, 1)	<i>Kc</i> Caramoram (36, 6 ; 37, 1), Caramoran (56, 5), Carramoran (61, 1); <i>Kf</i> Caramoram (35, 5 ; 60, 1); Caramoran (36, 1 ; 55, 5); <i>Ka</i> Caramoran (36, 9 ; 39, 2), Taramoram (21, 7). F Caramoran ; Fr Caramoran. Du mongol Qaramörän, ‘fleuve noir’ ; première partie du Huang He, le fleuve Jaune.
<i>Carian</i> (43, 11 ; 44, 11 ; 45, 1 ; 45, 13) [province et ville]	<i>Kc</i> Carian (43, 11), Cayrin (44, 11), Corian (45, 1), Carayan (45, 13); <i>Kf</i> Carian (42, 11 ; 43, 11 ; 44, 1 ; 44, 12); <i>Ka</i> Cayran (26, 12 ; 27, 1), Cayrum (27, 12), Carian (28, 1 ; 28, 2 ; 28, 14). F Carajan ; Fr Caraian.

	1. Province du Yunnan, Chine. 2. Ville de Dali, capitale de la même province.
<i>Cansianfu</i> (53, 13 ; 54, 1)	<i>Kc</i> Cansianfu (53, 13), Iaconfu (54, 1); <i>Kf</i> Cansiafcu (52, 13), Casianfu (53, 1); <i>Ka</i> Casianfu (34, 14 ; 35, 1 ; 35, 2). F [CXXIX-CXXX] Cacanfu ; Fr Cancanfu. « Chanzianfo » dans Haw (2006, p. 108), ville de Hezhongfu, actuelle Puzhou, à l'est du fleuve Jaune, dans le Shanxi. (Simion, Burgio 2015, s.v. <i>Cacianfu</i> ; Burgio 2018, 322).
<i>Casiamfo</i> (38, 4)	<i>Kc</i> Casiamfo (38, 4); <i>Kf</i> –; <i>Ka</i> Quasiampui (22, 5). F Quengianfu ; Fr Guengyanfu. Aussi connue comme Jingzhao fu, c'est l'actuelle Xi'an, au Shaanxi. Burgio (2018, s.v.) rappelle que c'était l'un des points de départ pour la Route de la Soie vers le Pamir.
<i>Casiomfo</i> (37, 5 ; 38, 1 ; 38, 4)	<i>Kc</i> Casiomfo (37, 5), Casianfo (38, 1), Casiamfo (38, 4); <i>Kf</i> Casianfo (36, 5 ; 37, 1); <i>Ka</i> Caziamfu (21, 11 ; 22, 2), Canzzamfu (22, 1). F [CVI/CIX] Cacianfu ; Fr Cacanfu. Coïncidant traditionnellement (depuis Pelliot 1959-1973, p. 119, note 91) avec <i>Cacanfu</i> (<i>cf. Cansianfu</i>), elle correspondrait cependant à une ville différente, à savoir Hejianfu, actuelle Héjian (Haw 2006, p. 108, « Chanzanfu »).
<i>Catay</i> (prol. ; 17, 5 ; 18, 16 ; 21, 1 ; 35, 7 ; 36, 1 ; 36, 3 ; 37, 6 ; 36, 3 ; 37, 6 ; 40, 4 ; 53, 13 ; 55, 2 ; 56, 2 ; 57, 29 ; 64, 1); <i>Kf</i> Cathey (prol.), Cathay (17, 16 ; 20, 1 ; 35, 1 ; 35, 3 ; 36, 6 ; 39, 4 ; 52, 13 ; 54, 2 ; 55, 2 ; 56, 30 ; 63, 1); <i>Ka</i> Cathay (11, 6 ; 12, 17 ; 20, 7 ; 21, 2 ; 21, 4 ; 21, 12 ; 23, 5 ; 34, 14 ; 36, 3 ; 36, 6 ; 37, 30 ; 41, 2), Chatay (14, 2), Catay (21, 1). F Catai ; Fr Catay. Chine septentrionale.	
<i>Catuy</i> (36, 5)	<i>Kc</i> Catuy (36, 5); <i>Kf</i> Cacuy (35, 4); <i>Ka</i> Catuy (21, 6). F Caiciu ; Fr Caycay. Chateau non identifié, situé entre les villes que K appelle <i>Pianf</i> et <i>Casiomfo</i> (Cardona, 1975, p. 574). Haw (2006, p. 96) pense reconnaître le chateau de la ville de Xiezou dans le Shanxi.
<i>Caydu</i> (20, 7 ; 21, 15)	<i>Kc</i> Caydu (20, 7), Caudu (21, 15); <i>Kf</i> Candu (20, 18); <i>Ka</i> Cayda (13, 34), Cauda (14, 16). F Caidu ; Fr Caydu. Caïdou (Qaidu ; 1235-1301), fils d'un cousin de Qoubilai, de la lignée d'Ögödei.

<i>Chingui</i> (69, 7 ; 70, 1)	<i>Kc</i> Chingui (69, 7), Cingui (70, 1); <i>Kf</i> Singui (68, 7), Singuy (69, 1); <i>Ka</i> Quingui (42, 18). F Ghingiu / Giugiu; Fr Cynguy. Quzhou, ville dans la province orientale du Zhejiang.
<i>Ciendi</i> (19, 1)	<i>Kc</i> Ciendi (19, 1); <i>Kf</i> Sciendi (18, 1); <i>Ka</i> Siendi (13, 1 ; 13, 2). F Ciandu ; Fr Ciandu. Ville de Shangdu ('capitale supérieure') dans le Hebei.
<i>Ciyanguam</i> (68, 3 ; 69, 1)	<i>Kc</i> Ciyanquam (68, 3), Siangam (69, 1); <i>Kf</i> Siangam (67, 3 ; 68, 1); <i>Ka</i> Siamguam (42, 12). F Ciangan ; Fr Cyangan. Identifications contradictoires : Changan d'après Pelliot (1959-1973, p. 571-572, n. 189 ; Burgio, 2018, p. 324), but « very probably Changxing » selon Haw, (2006, p. 119).
<i>Coloman</i> (52, 1 ; 53, 1)	<i>Kc</i> Coloman (52, 1), Tholoman (53, 1); <i>Kf</i> Coloman (51, 1 ; 52, 1); <i>Ka</i> Coloman (33, 1 ; 33, 2 ; 34, 2). F Toloman ; Fr Coloman. Région au nord-est du Yunnan, Chine.
<i>Comari</i> (86, 1 ; 86, 2 ; 87, 1)	<i>Kc</i> Comari (86, 1 ; 86, 2 ; 87, 1); <i>Kf</i> Gomari (85, 1 ; 85, 2 ; 86, 1); <i>Ka</i> Cumari (52, 1), Comari (52, 2), Camari (53, 2). F Comari ; Fr Comary. Cap Comorin, à l'extrême méridionale de l'Inde.
<i>Conchanus</i> (73, 1)	<i>Kc</i> Conchanus (73, 1); <i>Kf</i> Concham (72, 1); <i>Ka</i> Comcham (44, 2). F Choncha ; Fr Choncha. Identification incertaine : peut-être une corruption de Fuzhou (<i>cf. Fungim</i> ; Simion, Burgio, 2015, <i>s.v. Concha</i> ; Burgio, 2018, p. 324). Haw (2006, p. 120-121) l'identifie comme étant la province de Jiangzhe qui, ayant comme capitale Hangzhou et pas Fuzhou (comme le dit Polo), coïncidait de fait avec l'actuelle province de Fujian.
<i>Condifu</i> (54, 4 ; 54, 6 ; 55, 1)	<i>Kc</i> Ses (54, 4), Condifu (54, 6), Condifu (55, 1); <i>Kf</i> Ses (53, 5), Candifu (53, 7 ; 54, 1); <i>Ka</i> Ses (35, 5), Condifu (35, 6), Candifu (36, 2). F Tondifu ; Fr Candinfu. District de Dongping, dans la province du Shandong, Chine orientale.
<i>Corluil</i> (85, 11)	<i>Kc</i> Corluil (85, 11); <i>Kf</i> Curliul (84, 11); <i>Ka</i> Cornil (51, 12). F Coilum ; Fr Coilum. Quilon, l'actuelle Kollam, dans l'état indien sud-occidental du Kerala.

<i>Coygangi</i> (61, 1)	<i>Kc</i> Coygangi (61, 1); <i>Kf</i> Coygangui (60, 1); <i>Ka</i> Doygangui (39, 1), Doyguamgui (39, 2). F Coigangiu ; Fr Couyainguy. Ville de Huai'anzhou (actuelle Huai'an), dans la province du Jiangsu.
<i>Cugin</i> (70, 4 ; 71, 1)	<i>Kc</i> Cingui (70, 4), Cugin (71, 1); <i>Kf</i> Singuy (69, 4), Cungi (70, 1); <i>Ka</i> Cungi (42, 21 ; 43, 2), Cumgui (43, 1). F Cugiu ; Fr Cinguy. Identification incertaine. Peut-être Xinzhou, ville chinoise dans la province du Shanxi (Simion, Burgio, 2015, s.v. <i>Gieza</i> ; Burgio, 2018, p. 325) ou bien Chuzhou (actuelle Lishui), dans la province du Zhejiang (Haw, 2006, p. 120).
<i>Cunchun</i> (39, 2)	<i>Kc</i> Cunchun (39, 2); <i>Kf</i> Cunchun (38, 2); <i>Ka</i> Cumchuz (22, 7). F Cuncun ; Fr Cuncun. Localisation incertaine (Burgio, 2018, p. 325), d'après Pelliot (1959-1973, p. 573-575 n. 191) et Haw (2006, p. 98), ce serait Hanzhong, l'actuelle Fengxian, dans la province du Shaanxi.
<i>Curcian</i> (70, 2)	<i>Kc</i> Curcian (70, 2); <i>Kf</i> Siarsian (69, 2); <i>Ka</i> Siarsian (42, 19). F Cianscian ; Fr Ciencian. Identification incertaine : Changshan, dans le Zhejiang (Simion, Burgio, 2015, s.v. <i>Zengian</i> ; Burgio, 2018, p. 324), ou bien Suichang, dans la même province (Haw, 2006, p. 120).
<i>Cuyblay</i> (10, 1 ; 20, 2 ; 35, 1 ; 57, 3)	<i>Kc</i> Cuyblaycam (10, 1), Cuyblay (20, 2 ; 57, 3), Cupleycham (35, 1) ; <i>Kf</i> Cuyblaycham (9, 1), Cuyplacha (34, 1) ; <i>Ka</i> Cuybletan (7, 27), Cablay (13, 30), Cupplay (20, 2). F Cublai Ka(a)n ; Fr Cablay/Cublay Caan. Le Grand Khan Qoubilaï (Qubilai Qa'an ; 1215-1294), empereur à partir de 1260.
<i>Cuycham</i> (10, 1)	<i>Kc</i> Cuycham (10, 1); <i>Kf</i> Acuycham (9, 1); <i>Ka</i> Cuytan (7, 27). F Bacui Chan ; Fr Bacay Caan. Le Grand Khan Batu (1227-1255).
<i>Cuytam</i> (10, 1)	<i>Kc</i> Cuytam (10, 1); <i>Kf</i> Cuycham (9, 1); <i>Ka</i> Quytan (7, 27). F Cui Can ; Fr Cuy Caan. Le Grand Khan Güyük (1246-1248), troisième Grand Khan après Gengis Khan et Ögödeï.
<i>Dantura</i> (3, 7)	<i>Kc</i> Dantura (3, 7); <i>Kf</i> –, <i>Ka</i> –. F Çurficar ; Fr Susitar. Compagnon turc de Marco Polo dans la province de <i>Quindistalaon</i> .

<i>Darcisi</i> (104, 3)	<i>Kc</i> Darcisi (104, 3); <i>Kf</i> Darsisi (103, 3); <i>Ka</i> Dasisi (70, 4). F Darçiçi ; Fr Darzizi. Erciş, ville en Turquie.
<i>Dena</i> (85, 10 ; 88, 6 ; 94, 5 ; 97, 2 ; 97, 3 ; 97, 6 ; 97, 9 ; 98, 1 ; 98, 2 ; 98, 3 ; 98, 4 ; 98, 5 ; 99, 1 ; 100, 1)	<i>Kc</i> Danda (85, 10), Aduch (88, 6), Aduc (88, 6), Adria (94, 5), Adena (97, 3 ; 98, 2 ; 99, 1), Aden (98, 1), Dena (97, 6 ; 98, 1 ; 98, 3 ; 98, 4 ; 98, 5 ; 100, 1), Edena (97, 9); <i>Kf</i> Danda (84, 10), Adene (97, 1 ; 97, 2 ; 97, 4 ; 97, 5 ; 98, 1 ; 99, 1), Adanch (87, 6), Adrie (93, 5), Adena (96, 3), Adenc (97, 1 ; 97, 6 ; 98, 1); <i>Ka</i> Dando (51, 11), Adria (60, 6), Adena (63, 4 ; 63, 7 ; 63, 10 ; 64, 2 ; 64, 3 ; 64, 5 ; 64, 6 ; 64, 7 ; 65, 2 ; 66, 2), Aden (64, 1 ; 64, 2), Auch (54, 6). F Aden ; Fr Adem. Adan (Aden), Yemen.
<i>Drachoya</i> (80, 15)	<i>Kc</i> Drachoya (80, 15); <i>Kf</i> Drachoian (79, 16); <i>Ka</i> Drachoian (48, 17). F Dagroian ; Fr Dragoian. Royaume Batak non identifié, au nord-ouest de Sumatra, Indonésie.
<i>Dufar</i> (100, 1 ; 101, 1)	<i>Kc</i> Dufar (100, 1 ; 101, 1); <i>Kf</i> Dufar (99, 1 ; 100, 1); <i>Ka</i> Gudufar (66, 1 ; 66, 2), Dusfar (67, 2). F Dufar ; Fr (la cité) du Far. Dofār, ville dans le sultanat d'Oman.
<i>Elin</i> (87, 1)	<i>Kc</i> Elin (87, 1); <i>Kf</i> Clin (86, 1); <i>Ka</i> Elui (53, 1 ; 53, 2). F Eli ; Fr Ely. Mount Delly, dans l'état du Kerala, Inde.
<i>Esmagui</i> (6, 1)	<i>Kc</i> Esmagui (6, 1); <i>Kf</i> Esmanguin (6, 1); <i>Ka</i> Esmaguín (6, 1), Esmagin (6, 2). F Eğina ; Fr Esanar. <i>Eçina</i> (actuelle Idzinaï) est le nom en langue tangout de la ville mongole de Khara-Khoto (mong. <i>Qara qoton</i> , ‘ville noire’), en chinois Heicheng, dans le Gansu.
Éthiopie (9, 2)	<i>Kc</i> Enopa (9, 2); <i>Kf</i> Enoppe (8, 2); <i>Ka</i> Ethiopia (7, 25). F Abasce ; Fr Abasie. Éthiopie (voir aussi <i>Habecis</i>).
<i>Etier</i> (99, 1 ; 100, 1)	<i>Kc</i> Etier (99, 1 ; 100, 1); <i>Kf</i> Ctier (98, 1 ; 99, 1); <i>Ka</i> Athier (65, 1), Atier (65, 2), Ethier (65, 2 ; 66, 2). F Escer ; Fr Estier. Al-Shihr, Yemen.

<i>Falchfur</i> (57, 1 ; 57, 7 ; 57, 30 ; 58, 5) [roi]	<i>Kc</i> Falchfur (57, 1 ; 58, 5), Fachfur (57, 7), Facfur (57, 30); <i>Kf</i> Falchfur (56, 1 ; 57, 4), Fachfur (56, 7 ; 56, 31); <i>Ka</i> Sanchfur (37, 2 ; 37, 31 ; 37, 41), Sainchfur (37, 8). F Facfur; Fr Fatfur. L'empereur Song.
<i>Falchfur</i> (80, 24) [royaume]	<i>Kc</i> Falchfur (80, 24); <i>Kf</i> Fafur (79, 25); <i>Ka</i> Fachfur (48, 26). F Fansur; Fr 2. Fansur. Pancur, sur la côte est de Sumatra, dans la région de Barus.
<i>Ferlech</i> (80, 4)	<i>Kc</i> Ferlech (80, 4); <i>Kf</i> Ferlech (79, 4); <i>Ka</i> Ferlech (48, 5). F Ferlec; Fr Ferlet. « Ferlec » est le correspondant arabe du toponyme malais Peureulak, région dans la côte septentrionale de Sumatra.
<i>Fungim</i> (70, 4; 72, 7 ; 73, 1 ; 73, 4; 73, 8)	<i>Kc</i> Fungui (70, 4), Fungim (72, 7 ; 73, 1 ; 73, 4), Fungi (73, 8); <i>Kf</i> Fongy (69, 4 ; 72, 4), Singuy (71, 7), Panguy (72, 1), Fungy (72, 8), Funguy (72, 17); <i>Ka</i> Fungi (42, 21 ; 44, 9), Fungun (43, 12), Tungun (44, 1 ; 44, 2), Fungim (44, 17). F Fugiu; Fr Fuguy. Fuzhou, capitale du Fujian, province située dans la côte de la Chine sud-orientale.
<i>Gambalech</i> (prol. ; 21, 1 ; 22, 1 ; 23, 1 ; 25, 1 ; 30, 1 ; 30, 4 ; 33, 1 ; 35, 1 ; 35, 2 ; 59, 3 ; 64, 1)	<i>Kc</i> Gamballech (prol.), Gambalech (21, 1 ; 22, 1 ; 23, 1 ; 25, 1 ; 30, 1 ; 30, 4 ; 35, 1 ; 35, 2 ; 64, 1), Garimalbu (25, 1), Gambalet (33, 1), Guambalech (59, 3); <i>Kf</i> Gambalech (prol. ; 20, 1 ; 21, 1 ; 22, 1 ; 24, 2 ; 29, 1 ; 58, 3 ; 63, 1), Gambelech (24, 1 ; 29, 3 ; 32, 1), Garibalu (24, 1), Cambelech (34, 1), Cambalech (34, 2); <i>Ka</i> Guabalech (14, 2), Guambalech (14, 17 ; 15, 1 ; 15, 2 ; 15, 29 ; 18, 1 ; 18, 2 ; 18, 4 ; 20, 2 ; 20, 3 ; 38, 4 ; 41, 2), Guanbalech (19, 7), Garimabalu (15, 28 ; 15, 29). F Canbalu; Fr Cambaluc. Xānbaliq (aussi plus simplement Khanbaliq, en chinois <i>Hanbali</i>), nom mongole signifiant ‘ville royale’. Située dans les alentours de l’actuelle Pékin, elle fut fondée par Qoubilaï en 1267, et devint ensuite la capitale de l’Empire, remplaçant Qaraqorón (<i>cf. Racours</i>).
<i>Gasurt</i> (89, 1)	<i>Kc</i> Gasurt (89, 1); <i>Kf</i> Gasurt (88, 1); <i>Ka</i> Gafurt (55, 1 ; 55, 2). F Goçurat; Fr Gazarat. Région correspondant à l’état indien du Gujarat.
Géorgie (104, 5)	<i>Kc</i> Georgian (104, 5); <i>Kf</i> Georgian (103, 5); <i>Ka</i> Georgiana (70, 6). F Jorjens; Fr Jorgaine. La Géorgie.

<i>Gog</i> (18, 12)	<i>Kc</i> Gog (18, 12); <i>Kf</i> Gog (17, 12), <i>Ka</i> Goigmas (12, 13). F Gog et Magogo; Fr Got et Magot. Gog et Magog : d'après Ézéchiel (38, 14-16), roi et peuple venant du Nord contre Israël à la fin des jours.
<i>Govenis Pola</i> (81, 1)	<i>Kc</i> Govenis Pola (81, 1); <i>Kf</i> Govenis Pola (80, 1); <i>Ka</i> Tevenis Pola (49, 2). F Gavenispola; Fr Gavenispola. Îles Nicobar, Inde.
<i>Guingui</i> (35, 4)	<i>Kc</i> Guingui (35, 4); <i>Kf</i> Ginguy (34, 4); <i>Ka</i> Guigui (20, 5). F Giugiu; Fr Ginguin. Ville de Zhuozhou, dans la province septentrionale du Hebei.
<i>Habecis</i> (97, 1 ; 97, 7)	<i>Kc</i> Habecis (97, 1), Ebacis (97, 7); <i>Kf</i> Nabens (96, 1); <i>Ka</i> Habetis (63, 1 ; 63, 2). F Abasce; Fr Abasie. Abyssinie (Éthiopie).
<i>Hunch de Megoll</i> (18, 12)	<i>Kc</i> Hunch de Megoll (18, 12); <i>Kf</i> Hunc de Mogol (17, 12); <i>Ka</i> Hunc de Mogoll (12, 13). F Ung/Mungul; Fr Ung et Mugal. Ung indique le territoire des Gog; pour Mungul, cf. <i>Gog et Magog</i> .
<i>Idifu</i> (18, 18)	<i>Kc</i> Idifu (18, 18); <i>Kf</i> Idifu (17, 18); <i>Ka</i> Ydifia (12, 19). F Ydifu; Fr Soifa. Ville non identifiée.
Île des femmes, Île des hommes (93, 2 ; 93, 4 ; 93, 6)	<i>Kc</i> la illa de les (dites) fembres (93, 2 ; 93, 4 ; 93, 6); aquela dels homes (93, 6); <i>Kf</i> l'ille des femmes (92, 4 ; 92, 6), l'ille des hommes (92, 6); <i>Ka</i> la isla de las fembras (59, 3 ; 59, 4), la ysla de los hombres (59, 4), la isla de los hombres (59, 5). F Femes, Masles; Fr ylles Maale et Fumele. D'après Pelliot, il s'agit des îles Khuriya Muriya (ou Khuria Muria; ar. حُرْيَة مُرِيَّة), situées face à la côte du Oman.
Inde Majeure (84, 1 ; 92, 4 ; 96, 11)	<i>Kc</i> India Mayor (84, 1 ; 96, 11), Mayor India (92, 4); <i>Kf</i> Inde la Grant (83, 1), la Greigneur Ynde (91, 4); Ynde la Greigneur (95, 11); <i>Ka</i> India la Mayor (50, 2), la India Mayor (58, 5 ; 62, 12). F Endie Gregnor; Fr la greignour Ynde. Territoire coïncidant à peu près avec l'Inde actuelle.

Inde Mineure (96, 11)	<i>Kc</i> India Menor (96, 11); <i>Kf</i> Ynde la Petite (95, 11); <i>Ka</i> India Menor (62, 12). F Menor Yndie ; Fr la mendre Ynde. Région allant du nord de la côte du Coromandel et jusqu'aux péninsules du Sud-Est asiatique.
Inde Moyenne (96, 13 ; 97, 1)	<i>Kc</i> Miyana India (96, 13), Migana India (97, 1); <i>Kf</i> Moyanne Ynde (95, 13 ; 96, 1); <i>Ka</i> Mediana India (62, 14; 63, 1 ; 63, 2). F Meçaine Yndie ; Fr la medienne Ynde. Région correspondant à l'Éthiopie et aux côtes du Sud-Ouest asiatique.
<i>Jangi</i> (61, 11)	<i>Kc</i> Jangi (61, 11); <i>Kf</i> Janguy (60, 11); <i>Ka</i> Jaugui (39, 12). F Yangiu ; Fr Ianguy. Ville de Yangzhou, dans la province chinoise du Jiangsu.
<i>Janua</i> (77, 1 ; 78, 1 ; 86, 1)	<i>Kc</i> Janua (77, 1 ; 78, 1), Yanua (86, 1); <i>Kf</i> Janua (76, 1 ; 77, 1 ; 85, 1); <i>Ka</i> Janue (47, 5) Janua (47, 8 ; 52, 2), Jannua (49, 1). F Java ; Fr Java. Identification incertaine, Java ou le Bornéo.
<i>Janua</i> la Mineure (80, 1 ; 81, 1)	<i>Kc</i> Janua la Manor (80, 1 ; 81, 1); <i>Kf</i> Janua la Petite (79, 1 ; 80, 1); <i>Ka</i> Janua la Menor (48, 2 ; 49, 2). F Java la menor ; Fr la mendre ille de Jana. Une partie de Sumatra, Indonésie.
<i>Jaycin</i> (44, 4 ; 44, 11)	<i>Kc</i> Jaycin (44, 4); <i>Kf</i> Jaytin (43, 4); <i>Ka</i> Iaytin (27, 5 ; 27, 12). F Jaci ; Fr Jacyn. Yachi (aujourd'hui Kunming), capitale du Yunnan à l'époque de Polo.
<i>Jermons</i> (85, 10 ; 101, 2 ; 101, 5 ; 102, 1) [royaume et ville]	<i>Kc</i> Carmous (85, 10), Germons (101, 2), Caramon (101, 5), Jermons (102, 1); <i>Kf</i> Carones (84, 10), Germons (100, 2), Germon (100, 5), Jarmons (101, 1), Jermons (101, 1); <i>Ka</i> Tarmos (51, 11), Quermos (67, 3), Thermon (67, 6), Irmons (68, 1 ; 68, 2), Jermos (68, 2). F Curmos ; Fr Hormes, Quermain. Hurmuz (Hormuz, Ormuz) dans le golfe Persique.
Jérusalem (97, 4)	<i>Kc</i> Jherusalem (97, 4); <i>Kf</i> Jerusalem (96, 4); <i>Ka</i> Gerusalem (63, 5). F Jerusalen ; Fr Jherusalem. Jérusalem.
<i>Jordi</i> (18, 3 ; 18, 11)	<i>Kc</i> Jordi (18, 3 ; 18, 11); <i>Kf</i> Jordi (17, 3 ; 17, 11); <i>Ka</i> Jordi (12, 4 ; 12, 12). F Giorgie ; Fr Gorge.

	Forme catalane correspondant au prénom persan Görgüz, khan de la tribou des Önggüt ayant vécu dans la deuxième moitié du XII ^e siècle et converti au christianisme ; la tradition en fait soit un parent de Qoubilaï, soit du Prêtre Jean.
<i>Lacach</i> (78, 2 ; 79, 1)	<i>Kc</i> Lacach (78, 2), Achach (79, 1); <i>Kf</i> Lachach (77, 2 ; 78, 1); <i>Ka</i> Lathac (47, 9), Latach (47, 12). F Locac ; Fr Lecac, Loucat. Localisation incertaine ; peut-être Lohu, dans le Siam du Sud.
<i>Lambri</i> (80, 19 ; 81, 1)	<i>Kc</i> Lambri (80, 19), Lambria (81, 1); <i>Kf</i> Lambri (79, 20), Lambry (80, 1); <i>Ka</i> Lambri (48, 21 ; 49, 2). F Lanbri ; Fr Lambri. Lamuri, royaume de Sumatra de localisation incertaine (peut-être Lamreh).
<i>Lard</i> (85, 1)	<i>Kc</i> Lard (85, 1); <i>Kf</i> Lardo (84, 1); <i>Ka</i> Larde (51, 2). F Lar ; Fr Lar. Ancien nom du Gujarat, dans la côté ouest de l'Inde.
<i>Lathabech</i> (41, 13 ; 42, 1)	<i>Kc</i> Lathabech (41, 13); Lethabech (42, 1); <i>Kf</i> Latabech (40, 13 ; 41, 1); <i>Ka</i> Letabech (24, 14 ; 25, 1 ; 25, 2). F Tebet ; Fr Tebet. Tibet.
Le Caire (88, 6)	<i>Kc</i> al Cayre (88, 6); <i>Kf</i> al Cayra (87, 6); <i>Ka</i> al Cayre (54, 6). F Babelonie ; Fr Babiloïne. Le Caire.
<i>Le Tana</i> (73, 10 ; 90, 1)	<i>Kc</i> Le Tana (73, 10), Canaribichs (90, 1); <i>Kf</i> La Trane (72, 10), Canarubichs (89, 1); <i>Ka</i> La Cava (44, 11), Ganaribuchs (56, 1), Ganarubrichs (56, 2). F Tana ; Fr Tanambruta. Thana, port indien de la région de Maharashtra, à 30 km de Mumbai (Bombay).
<i>Lop</i> (1, 1)	<i>Kc</i> Lop (1, 1); <i>Kf</i> Lop (1, 1); <i>Ka</i> Lobo (1, 1). F Lop ; Fr Lop. Actuelle Charkhlik, dans la région du Xinjiang, à l'extrémité méridionale du désert de Lop Nur.
<i>Losman</i> (80, 5)	<i>Kc</i> Losman (80, 5); <i>Kf</i> Lo sonam (79, 6); <i>Ka</i> Losinan (48, 7). F Basma ; Fr Basinan. Royaume du Pasman (ou Pasaman), dans l'actuelle province de Aceh, au Sud-Ouest de Sumatra.
<i>Luchan</i> (54, 11)	<i>Kc</i> Luchan (54, 11); <i>Kf</i> Lucan (53, 12); <i>Ka</i> Lucay (35, 12). F Liitan (Sangon) ; Fr Liycan Sangon. Liitan, seigneur chinois rallié aux Mongols.

<i>Macdestastar</i> (95, 1)	<i>Kc</i> Macdestastar (95, 1); <i>Kf</i> Mach doscastar (94, 1); <i>Ka</i> Machiscar (61, 1), Machidescatar (61, 2). F Mogclasio; Fr Madeigascar. <i>Mogadisco</i> (<i>Mogadishu</i>), Somalie.
<i>Magoll</i> (18, 13)	<i>Kc</i> Magoll (18, 13); <i>Kf</i> Mongol (17, 13); <i>Ka</i> Mogoll (12, 14). F Mungul; Fr Mugul. <i>Cf. Gog et Magog.</i>
<i>Mahabar</i> (84, 1 ; 84, 9 ; 85, 10 ; 85, 11 ; 92, 4 ; 95, 7 ; 96, 11 ; 97, 3)	<i>Kc</i> Mahaber (84, 1), Mahelar (84, 9), Mahabar (85, 10 ; 85, 11 ; 92, 4 ; 95, 7 ; 96, 11 ; 97, 3), Machabar (96, 11); <i>Kf</i> Mahabar (83, 1 ; 84, 10 ; 84, 11 ; 91, 4 ; 94, 8 ; 95, 11 ; 96, 3), Machabar (83, 9), Mahabari (84, 10); <i>Ka</i> Mahabar (50, 1 ; 50, 2 ; 50, 10 ; 51, 11 ; 51, 12 ; 58, 5 ; 61, 8 ; 62, 12 ; 63, 4). F Mabar; Fr Manabar. Côte sud-orientale de la péninsule indienne.
<i>Mahomet</i> (80, 4 ; 103, 1)	<i>Kc</i> Mahomet (80, 4), Mahumet (103, 1); <i>Kf</i> Mafumet (79, 4 ; 102, 2); <i>Ka</i> Mahomet (48, 5 ; 69, 1 ; 69, 2). F Maomet; Fr Mahomet. Muhammad (Mahomet), prophète de l'Islam (environ 570-632).
<i>Maleur</i> (79, 3 ; 80, 1)	<i>Kc</i> Maleur (79, 3 ; 80, 1); <i>Kf</i> Maleiro (78, 3), Malaut (79, 1); <i>Ka</i> Malent (47, 14), Maleur (48, 1 ; 48, 2). F Malaiur; Fr Masain, Molains. Identification incertaine, peut-être le royaume malais de Malayu (puis appelé <i>Minangkabāw</i>), au sud-est de Sumatra.
<i>Mamenat</i> (92, 1)	<i>Kc</i> Mamenat (92, 1); <i>Kf</i> Memonat (91, 1); <i>Ka</i> Gemanant (58, 1 ; 58, 2). F Semenat; Fr Semenat. Somnath, ville dans le Gujarat, Inde.
<i>Mangui</i> (35, 7 ; 41, 1 ; 55, 2 ; 56, 3 ; 56, 5 ; 57, 1 ; 57, 3 ; 57, 20 ; 57, 21 ; 58, 1 ; 58, 4 ; 60, 1 ; 61, 1 ; 62, 1 ; 62, 4 ; 65, 1 ; 67, 8 ; 73, 1 ; 73, 11 ; 73, 17 ; 87, 7 ; 88, 5), Mangi (41, 1 ; 61, 4), Doumangui (73, 17), Oremangi (85, 14); <i>Kf</i> Mangui (34, 7 ; 56, 3), Magnam (40, 1), Doumanguy (54, 2 ; 55, 5 ; 56, 1 ; 56, 21 ; 56, 22 ; 57, 1 ; 60, 1 ; 60, 4 ; 61, 1 ; 61, 4 ; 64, 1 ; 66, 8 ; 72, 1 ; 72, 11 ; 72, 17 ; 84, 14 ; 86, 7 ; 87, 5), Manguy (55, 3 ; 61, 1); <i>Ka</i> Mangui (20, 7 ; 36, 7 ; 37, 4), Daumangui (36, 3 ; 36, 9 ; 37, 1 ; 37, 2 ; 37, 21 ; 37, 22 ; 37, 37 ; 38, 9 ; 39, 1 ; 39, 2 ; 39, 5 ; 40, 2 ; 40, 4 ; 41, 4 ; 42, 9 ; 44, 2 ; 44, 12 ; 44, 17 ; 51, 15 ; 53, 8 ; 54, 5), Sangui (40, 1 ; 40, 2). F 1. Mangi 2. Nanghin; Fr 1. Manzi, Manzy, Manxi 2. Manghin.	

1. Chine méridionale. 2. (Seulement dans 62, 1) Identifications contradictoires : soit Nanjing, ‘capitale méridionale’, l’une des villes les plus importantes de l’empire Song (Simion, Burgio, 2015, s.v. *Nangbin*; Burgio, 2018, p. 330), soit Anqing (Haw, 2006, p. 116).

Marco (Polo)	<i>Kc</i> March Pollo (<i>Prol.</i>), March Polo (3, 11), March Pol (5, 11; 59, 6; 61, 12; 62, 5; 80, 9; 80, 22), March Poll (10, 1; 49, 1); Macho Pollo (35, 1), March (63, 5; 76, 2; 80, 28); <i>Kf</i> Marc Pol (<i>Prol.</i> ; 3, 11; 5, 11; 9, 1; 58, 6; 60, 12; 61, 5; 62, 5; 75, 2; 79, 10; 79, 23; 79, 29), March Pol (34, 1), Marc (48, 1); <i>Ka</i> Marcho Polo (5, 9; 40, 5; 40, 10; 48, 11), Marco Polo (7, 27; 20, 1; 20, 2; 30, 19; 38, 7; 39, 13; 48, 24; 48, 30), Marco (47, 3). F March (Pol); Fr Marc (Pol). Marco Polo (1254-1324).
Matteo (62, 5)	<i>Kc</i> Maffre (62, 5); <i>Kf</i> Mafe (61, 5); <i>Ka</i> Manffre (40, 5). F Mafeu; Fr Mafeo Pol. Matteo/Maffio Polo, oncle de Marco (1230-1309).
Meliabar (88, 1; 89, 1)	<i>Kc</i> Meliabar (88, 1; 89, 1); <i>Kf</i> Melibar (87, 1), Meliebar (88, 1); <i>Ka</i> Gelibar (54, 1; 54, 2), Melibar (55, 2). F Melibar; Fr Melebar. La côte occidentale de la péninsule indienne.
<i>Melic</i>	<i>voir Index realium</i> , s.v. <i>Melic</i> .
mer Océane (16, 4; 35, 2; 37, 1; 41, 3; 43, 10; 57, 20; 61, 10; 73, 4; 105, 3)	<i>Kc</i> mar Occeana (16, 4; 35, 2; 37, 1; 41, 3; 43, 10; 57, 20; 61, 10), mar Hoccesana (73, 4), mar Hocceana (105, 3); <i>Kf</i> mer Occienne (15, 4; 34, 2; 104, 3), mer Occianne (36, 1; 40, 3; 42, 10; 56, 21; 60, 10; 72, 4); <i>Ka</i> mar Occeana (10, 5; 37, 21; 39, 11; 44, 5), mar Occiano (20, 3), mar Occiana (21, 7; 24, 4; 26, 11; 71, 4). F Mer Osiane; Fr Mer Osiane. L’Océan, correspondant à toutes les eaux marines entourant la terre.
<i>Mien</i> (47, 3; 48, 1; 48, 7) [royaume et ville]	<i>Kc</i> Mion (47, 3), Mien (48, 1; 48, 7); <i>Kf</i> Myan (46, 3), Mien (47, 1; 47, 7); <i>Ka</i> Mien (30, 4), Amien (30, 12). F Mien; Fr Mien. 1. (48, 1) Pagan, capitale du Myanmar (Birmanie). 2. (47, 3; 48, 6) Birmanie.
<i>Montigam</i> (10, 1; 10, 5)	<i>Kc</i> Montigam (10, 1), Mongunsam (10, 5); <i>Kf</i> Montigan (9, 1; 9, 5); <i>Ka</i> Mangotan (7, 27); Mongican (7, 31). F Mongu Chan; Fr Mongu Caan.

Le Grand Khan Möngke (1251-1259), fils de Tului, petit-fils de Gengis Khan et frère de Qoubilaï.

<i>Moriti</i> (96, 11)	<i>Kc</i> Moriti (96, 11); <i>Kf</i> Moriti (95, 11); <i>Ka</i> Morici (62, 12). F Mutifili; Fr Mutifili. Royaume indien du Guntur (<i>Andra Pradesh</i>), désigné par le nom arabe du port principal, Mutapali/Motupalli.
<i>Nayam</i> (20, 4 ; 20, 7 ; 20, 8 ; 20, 9 ; 21, 1 ; 21, 2 ; 21, 8 ; 21, 10 ; 21, 11 ; 21, 12 ; 21, 13 ; 21, 15)	<i>Kc</i> Chayam (20, 4), Cayam (20, 4), Cuycam (20, 7), Nayam (20, 8 ; 20, 9 ; 21, 1 ; 21, 2 ; 21, 8 ; 21, 10 ; 21, 12 ; 21, 13 ; 21, 15); <i>Kf</i> Nayan (19, 4 ; 19, 8 ; 19, 9 ; 20, 1 ; 20, 2 ; 20, 8 ; 20, 10 ; 20, 12 ; 20, 15 ; 20, 18), Nayen (19, 7 ; 20, 16 ; 20, 18); <i>Ka</i> Cayan (13, 32 ; 14, 2 ; 14, 14), Clayan (13, 34), Cayam (13, 35 ; 13, 36 ; 14, 3 ; 14, 8 ; 14, 10 ; 14, 12 ; 14, 13 ; 14, 16), Casan (14, 3). F Naian; Fr Naian. Naian (<i>Nayan</i>), neveu de Gengis Khan et oncle de Qoubilaï.
<i>Niccolò</i> (5, 11 ; 62, 5)	<i>Kc</i> Nicola (5, 11), Cholás (62, 5); <i>Kf</i> Nicole (5, 11), Nicolas (61, 5); <i>Ka</i> Nichola (5, 9), Nicolas (40, 5). F Nicolau; Fr Nicolaus Pol. Niccolò Polo, père de Marco (1230-1294).
Noé (104, 4)	<i>Kc</i> Nohé (104, 4); <i>Kf</i> Noël (103, 4); <i>Ka</i> Noé (70, 5). F Noé; Fr Noé. Noé, patriarche biblique.
Nubie (9, 2)	<i>Kc</i> Nubia (9, 2); <i>Kf</i> Nubyl (8, 2); <i>Ka</i> Nubia (7, 25). F Nubie; Fr Nuibie/Nubie. Nubie, région de l'Afrique du Nord-Est, de part et d'autre de la frontière égypto-soudanaise.
Odorico (59, 1 ; 59, 2 ; 59, 5 ; 73, 9 ; 73, 10)	<i>Kc</i> Odorich (59, 1 ; 59, 2 ; 59, 5), Hodoric (73, 9); <i>Kf</i> Hoderic (58, 1 ; 58, 2), Oderich (58, 5), Odorich (72, 9); <i>Ka</i> Odorich (38, 2 ; 38, 3 ; 44, 10), Odoricho (38, 6). F –; Fr –. Frère Odorico de Pordenone (O.F.M.).
Orient (19, 14)	<i>Kc</i> Orient (19, 14); <i>Kf</i> Oriant (18, 17); <i>Ka</i> Orient (13, 14). F Horiat; Fr Horiad. Population mongole des Oyirat, habitant la région du Yenisei.
<i>Panxi</i> (61, 5)	<i>Kc</i> Panxi (61, 5); <i>Kf</i> Panthi (60, 5); <i>Ka</i> Panthique (39, 6). F Pauchin; Fr Panchin. Baoying, ville sous la préfecture de Yangzhou, dans le Jiangsu.
<i>Paratany</i> (79, 1)	<i>Kc</i> Paratany (79, 1); <i>Kf</i> Petay (78, 1); <i>Ka</i> Xeratany (47, 12). F Pentan; Fr Pantain. L'île de Bintan, Indonésie.

<i>Pianf</i> (36, 4)	<i>Kc</i> Pianf (36, 4); <i>Kf</i> –; <i>Ka</i> Xiaf (21, 5). F Pianfu; Fr Pyanfu. Pingyangfu, l'actuelle Linfen, ville dans la province nord-orientale du Shanxi.
<i>Playns de l'Ayga</i> (16, 1)	<i>Kc</i> Playns de l'Ayga (16, 1); <i>Kf</i> Plai[n]s de l'Eaue (15, 1); <i>Ka</i> Plano de la Agua (10, 3). F (plain de) Baigu; Fr plain de Bargu. Plaine du fleuve Barguzin (Russie). Le toponyme de K dérive très visiblement de la corruption d'une forme semblable à celle de F.
Porte de Fer (105, 4)	<i>Kc</i> Porta del Ferre (105, 4); <i>Kf</i> Porte de Fer (104, 4); <i>Ka</i> Puerta del Fierro (71, 5). F Port dou Fer; Fr Porte du Fer. Porte légendaire qu'Alexandre le Grand aurait construite au cœur du Caucase pour bloquer les populations monstrueuses venant du Nord. La légende trouve son origine dans la barrière naturelle, représentée par le Caucase même, qui protégeait les Romains et d'autres peuples de l'Antiquité de l'avancée des populations nomades du Nord telles que les Scythes, les Huns et les Alains. L'élaboration fantastique de ce noyau historique fit en sorte que la Porte de Fer devint la barrière qui devait arrêter les peuples mythiques de Gog et Magog évoqués par Ézéchiel et l'Apocalypse.
Prêtre Jean (7, 5 ; 7, 7 ; 7, 8 ; 8, 7 ; 8, 8 ; 8, 10 ; 8, 12 ; 8, 13 ; 8, 14 ; 8, 15 ; 8, 16 ; 8, 17 ; 8, 20 ; 8, 21 ; 9, 1 ; 9, 2 ; 18, 2 ; 18, 3 ; 18, 4 ; 18, 11 ; 56, 5)	<i>Kc</i> Pestre Johan (7, 5 ; 7, 7 ; 18, 3) Pestra Yohan (7, 8 ; 56, 5), Presta Yohan (8, 7), Pestre Yohan (8, 8 ; 8, 10 ; 8, 12 ; 8, 13 ; 8, 15 ; 8, 16 ; 8, 20 ; 8, 21 ; 9, 1 ; 9, 2 ; 18, 2 ; 18, 4 ; 18, 11), Preste Yohan (8, 14); <i>Kf</i> Prestre Jehan (6, 12 ; 6, 14 ; 6, 15 ; 7, 7 ; 7, 8 ; 7, 10 ; 7, 12 ; 7, 13 ; 7, 14 ; 7, 15 ; 7, 16 ; 7, 17 ; 8, 1), Pestre Jehan (7, 22 ; 8, 2 ; 17, 2 ; 17, 3 ; 17, 4 ; 17, 11 ; 55, 5); <i>Ka</i> Preste Johan (6, 13 ; 6, 14 ; 6, 15 ; 7, 7 ; 7, 10 ; 7, 12 ; 7, 13 ; 7, 14 ; 7, 15 ; 7, 17 ; 7, 21 ; 7, 22 ; 7, 24 ; 7, 25 ; 12, 3 ; 12, 4 ; 12, 5 ; 12, 12 ; 36, 9). F Prestre Jo(h)an; Fr Prestre Jean. Le Prêtre Jean, personnage légendaire, connu en Occident à partir du <i>Chronicon</i> d'Otton de Freising (1145) et identifié avec un puissant roi chrétien habitant d'abord en Asie puis (début du XIV ^e siècle) la corne orientale de l'Afrique. Dans le <i>Devisement dou monde</i> , la figure appelée Prêtre Jean pourrait coïncider avec Toghrul / Toghoril, roi des Keraït, (population de la Mongolie central), d'abord allié puis ennemi de Gengis Khan.

<i>Puilli Sangui</i> (35, 2)	<i>Kc</i> Puilli Sangui (35, 2); <i>Kf</i> Puilisanguis (34, 2); <i>Ka</i> Pinllisonguidas (20, 3). <i>F</i> Pulisanghin; <i>Fr</i> Pulisanghins. <i>Pulisanghin</i> signifie en réalité ‘pont de pierre’ ou ‘pont sur le Sangin’, où <i>Sangin</i> est le nom persan du fleuve chinois Sanggan, affluent du fleuve Gu, coulant entre la province du Shanxi et du Hebei.
<i>Quayguischam</i> (8, 1 ; 8, 7 ; 8, 11 ; 8, 15 ; 8, 17 ; 8, 19 ; 8, 20 ; 8, 21 ; 8, 22 ; 9, 2 ; 9, 3 ; 10, 1) ; 9, 3 ; 10, 1 ; 19, 14 ; 20, 1)	<i>Kc</i> Quaygischam (8, 1 ; 8, 7), Quayguischam (8, 11 ; 8, 15 ; 8, 19 ; 8, 20 ; 8, 21 ; 8, 22 ; 9, 2 ; 9, 3 ; 10, 1), Quayguicham (19, 14), Cayguisch[al]m (20, 1); <i>Kf</i> Quayginscham (7, 1 ; 7, 7 ; 7, 18 ; 7, 20 ; 7, 22 ; 7, 23 ; 7, 24 ; 8, 2 ; 8, 3 ; 9, 1), Quayguischam (7, 11 ; 7, 15), Quayqincham (18, 17), Quayqinscham (19, 1); <i>Ka</i> Cangiscan (7, 1 ; 7, 2 ; 7, 7 ; 7, 11 ; 7, 17 ; 7, 19 ; 7, 21 ; 7, 22 ; 7, 25 ; 7, 27 ; 13, 14), Canguiscan (7, 14 ; 7, 23 ; 7, 26 ; 13, 29). <i>F</i> Cinchin(s) C(h)an/Ka(a)n; Chingins Chaan. Gengis Khan (en mong. Temüjin), ayant vécu entre 1167 et 1227, et régnant de 1206 à 1227.
<i>Quenlifu</i> (71, 5 ; 72, 1)	<i>Kc</i> Quenlifu (71, 5 ; 72, 1); <i>Kf</i> Quanliufu (70, 5 ; 71, 1); <i>Ka</i> Quenlifu (43, 6). <i>F</i> Qenlifu; <i>Fr</i> Quenlifu. Jianning (actuelle Jian'ou), ville du Fujian, dans la côte sud-orientale de la Chine.
<i>Quesmacuran</i> (92, 3 ; 93, 1 ; 96, 11)	<i>Kc</i> Quesmacuran (92, 3), Mesmecuran (93, 1), Masmecuran (96, 11); <i>Kf</i> Quesmocuran (91, 3), Cosmecudan (92, 1), Cus Mecuran (95, 11); <i>Ka</i> Quesmacuran (58, 4), Cosmaturan (59, 2), Cascumaran (62, 12). <i>F</i> Kesmacoran; <i>Fr</i> Quesmacuran. Côte de Makran, sur le golfe d'Oman, Iran.
<i>Quianfuy</i> (41, 3 ; 63, 2)	<i>Kc</i> Quianfuy (41, 3), Quianil (63, 2); <i>Kf</i> Quinfuy (40, 3), Quianil (62, 2); <i>Ka</i> Ciucunfuy (24, 4), Quanil (40, 7). <i>F</i> Quian; <i>Fr</i> Quyausuy/Quian. En chinois ‘fleuve’, antonyme du Yangzi, le fleuve Bleu.
<i>Quindistalaon</i> (4, 1)	<i>Kc</i> Quindistalaon (4, 1); <i>Kf</i> Guindis Talas (4, 1); <i>Ka</i> Quindis (4, 1 ; 4, 2). <i>F</i> Chinchintalas; <i>Fr</i> Chingin Calas. Ville d'identification incertaine, peut-être au Turkestan oriental (Burgio, 2018, p. 324). Cardona (1975, p. 592-593) suggère les environs du lac Barkol (Xinjiang, Chine), alors que Haw (2006, p. 88-89) l'identifie comme étant « the area between the Bei Shan in Gansu and the eastern end of the Tian Shan ».

<i>Quinsay</i> (57, 6; 57, 12; 57, 20; 60, 1; 60, 3; 69, 4; 69, 5; 69, 6; 70, 4; 71, 1; 73, 17); <i>Kf</i> Quinsay (57, 6), Quinsay (57, 12; 57, 20; 58, 4; 59, 1; 59, 6; 60, 1; 60, 3; 69, 4; 69, 5; 69, 6; 70, 4; 71, 1; 73, 17); <i>Kf</i> Quinsay (56, 6; 56, 13; 56, 21; 58, 1; 58, 6; 59, 1; 68, 4; 68, 5; 68, 6; 69, 4; 70, 1), Guinsay (72, 17); <i>Ka</i> Quinssay (37, 7; 37, 13; 37, 21; 37, 40; 38, 1; 38, 2; 38, 7; 38, 9; 38, 11; 42, 15; 42, 16; 42, 17; 42, 21; 44, 17). F Quinsai ; Fr Quinsay.	
	Hangzhou, sur le fleuve Zhejiang, ancienne capitale des Song du Sud.
<i>Quit</i> (85, 10; 102, 1)	<i>Kc</i> Quit (85, 10), Quys (102, 1); <i>Kf</i> Quit (84, 10), Quys (101, 1); <i>Ka</i> Quint (51, 11), Quis (68, 2). F Chisi ; Fr Quis. Île de Kish, Iran.
<i>Ququer</i> (64, 1)	<i>Kc</i> Ququer (64, 1); <i>Kf</i> Querquer (63, 1); <i>Ka</i> Cuqur (41, 1), Ququr (41, 2). F Caigiou ; Fr Catuy. Identifications contradictoires : Hekou, sur la rive droite du fleuve Jaune, dans le Gansu chinois (Simion, Burgio, 2015, s.v. <i>Quanzu</i> ; Burgio, 2018, p. 322), ou bien Guazhou dans le Gansu (Haw, 2006, p. 117).
<i>Racours</i> (7, 1; 16, 1)	<i>Kc</i> Racours (7, 1), Carestant (16, 1); <i>Kf</i> Racours (6, 8), Carescant (15, 1); <i>Ka</i> Racones (6, 9), Carestant (10, 2). F Caracoron ; Fr Caracoron. Qaraqorum (en mong. ‘montagnes noires’), ville fondée par le khan Ögödei en 1235 et capitale de l’Empire mongol jusqu’en 1269, lorsqu’elle fut remplacée par Khambaliq (<i>cf. Gambalech</i>).
saint Thomas (84, 26; 84, 29; 84, 30; 84, 31; 85, 1; 97, 3)	<i>Kc</i> sent Tomás (84, 26; 84, 29; 84, 30; 84, 31; 85, 1; 97, 3); <i>Kf</i> saint Thomas (83, 27; 83, 30; 83, 32; 83, 33; 84, 1; 96, 3); <i>Ka</i> sant Tomas (50, 27; 50, 30; 50, 31; 50, 32; 51, 1; 51, 2), sant Thomas (63, 4). F saint Tomas ; Fr saint Thomas. Apôtre et figure centrale de l’évangile de Jean et des évangiles apocryphes, saint Thomas prêcha en Inde et fut pour cela martyrisé. Enseveli à Mylapour, son corps fut transféré en Occident selon une tradition syriaque alors qu’il resta en Inde selon la tradition orientale. Plusieurs traditions se superposent aussi à l’égard de la mort du Saint. Le récit du miracle raconté par Marco Polo n’est pas attesté ailleurs.
<i>Samara</i> (80, 9)	<i>Kc</i> Samara (80, 9); <i>Kf</i> Samare (79, 10); <i>Ka</i> Samaria (48, 11). F Samatra ; Fr Samara. Partie nord-ouest de Sumatra, Indonésie.

<i>Sangui</i> (17, 5) [ville]	<i>Kc</i> Sangui (17, 5); <i>Kf</i> –; <i>Ka</i> Singui (11, 6). <i>F</i> Singiu ¹ ; <i>Fr</i> Singay. Identifications contradictoires : soit la ville de Xining, aux confins avec le Tibet, dans la province chinoise du Qinghai (Simion, Burgio, 2015, <i>s.v.</i> <i>Singui</i> ; Burgio, 2018, p. 333), soit Xizhou (actuelle Lintao), au Gansu méridional (Haw, 2006, p. 90-91).
<i>Sangui</i> (53, 1) [province]	<i>Kc</i> Sangui (53, 1); <i>Kf</i> Senguy (52, 1); <i>Ka</i> Sangui (34, 1 ; 34, 2). <i>F</i> Ciugiu; <i>Fr</i> Suingul. Identifications contradictoires, favorisées par les difficultés de lectures des jambages des «i» et des «u» («iu» vs. «ui»). <i>Cingiu</i> de <i>F</i> CXXIX serait Xuzhou, dans la province nord-orientale du Jiangsu, selon Pelliot (1959-1973, p. 571-572, n. 189 ; aussi Burgio, 2018, p. 325), alors que Kappler (2004, p. 293) l'identifie comme étant la province de Suqian. Haw (2006, p. 114) relie lui aussi Suqian à « Ciugiu (Cingui, Siju) », mais présente deux autres identifications pour « Cuigiu (Kuju) » : Kuizhou, province de la Chine sud-occidentale et « Cuigiu (Fungul, Funilgul, Sinulgu, Similgu, Chintigui) », actuelle Fuling (<i>Ibid.</i> , p. 106).
<i>Sardanfu</i> (41, 1 ; 47, 1)	<i>Kc</i> Sardanfu (41, 1), Sardan (47, 1); <i>Kf</i> Sardanfu (40, 1), Sardan (46, 1); <i>Ka</i> Sardanfu (24, 1 ; 24, 2), Serdan (30, 1 ; 30, 2). <i>F</i> Sindinfu ¹ ; <i>Fr</i> Sardanfu. Province chinoise du Sichuan.
<i>Sardufu</i> (41, 1 ; 53, 12)	<i>Kc</i> Sardufu (41, 1), Sindufo (53, 12); <i>Kf</i> Sardanfu (40, 1), Sindifu (52, 12 ; 52, 13); <i>Ka</i> Sardanfu (24, 1 ; 24, 2), Sandufu (34, 13). <i>F</i> Sindinfu ² ; <i>Fr</i> Sindinfu. Chengdu, capitale de la province sud-occidentale du Sichuan.
<i>Sasion</i> (1, 4)	<i>Kc</i> Sasion (1, 4); <i>Kf</i> Sacion (1, 4); <i>Ka</i> Sasion (1, 4). <i>F</i> Sacion; <i>Fr</i> Sacion. Ancienne Shazhou, ‘ville des sables’, correspondant aujourd’hui à Dunhuang, dans le Gansu.
<i>Saugui</i> (56, 3)	<i>Kc</i> Saugui (56, 3); <i>Kf</i> Singuy (55, 3); <i>Ka</i> Singui (36, 7). <i>F</i> Pingiu; <i>Fr</i> Piguy. Soit le vieux Beizhou, actuellement Peixian, dans le Gansu chinois (Cardona, 1975, p. 694; Kappler, 2004, p. 297 ; Burgio, 2018, p. 331), soit Pizhou, actuelle Gupi, dans la partie septentrionale du Jiangsu (Haw, 2006, p. 114).
<i>Scyoda</i> (94, 1 ; 95, 1)	<i>Kc</i> Scyoda (94, 1), Stroyra (95, 1); <i>Kf</i> Scyora (93, 1), Scorya (94, 1); <i>Ka</i> Scyora (60, 1 ; 60, 2 ; 61, 1 ; 61, 2). <i>F</i> Scota; <i>Fr</i> Scoira. Suķutrā (Suqutra, Soqatra, Soķutrā, Socotra, Socotra), au Yemen.

<i>Sendeman</i> (83, 3)	<i>Kc</i> Sendeman (83, 3); <i>Kf</i> Gendeman (82, 3); <i>Ka</i> Sendeman (49, 11). F Sendemain ; Fr Sendemain. Roi de Ceylan.
<i>Senquibar</i> (95, 7 ; 96, 1)	<i>Kc</i> Senquibar (95, 7), Sanquibar (96, 1); <i>Kf</i> Sequibar (94, 8), Sanquibar (95, 1); <i>Ka</i> Senquibar (61, 8), Tanquibar (62, 1 ; 62, 2). F Çanghibar ; Fr Zanquibar. Zanzibar.
<i>Serdadam</i> (45, 1)	<i>Kc</i> Serdadam (45, 1); <i>Kf</i> Sardadan (44, 1); <i>Ka</i> Fondeda (28, 2). F Çardandan ; Fr Zardandam. Toponyme d'origine persane (<i>Zar-dandan</i> , 'dents d'or'), équivalent à la région habitée par le peuple des Jinchi, située à la frontière avec le Mékong et le Myanmar. Vogel (2013, p. 201) l'identifie avec Yongchang.
<i>Seylan</i> (83, 1 ; 84, 1)	<i>Kc</i> Seylan (83, 1 ; 84, 1); <i>Kf</i> Seylan (82, 1 ; 83, 1); <i>Ka</i> Seylan (49, 9 ; 50, 1 ; 50, 2). F Seilan ; Fr Seliam. Ceylan, Sri Lanka.
<i>Siadicim</i> (18, 17)	<i>Kc</i> Siadicim (18, 17); <i>Kf</i> Siadicim (17, 17); <i>Ka</i> Siadian (12, 18). F Sindatiu ; Fr Sindatary. Xuanzhou, actuelle Xuanhua, ville du Hebei.
<i>Sianba</i> (76, 1 ; 77, 1 ; 96, 11)	<i>Kc</i> Sianba (76, 1), Siambre (77, 1), Siamba (96, 11); <i>Kf</i> Sianba (75, 1 ; 76, 1), Siamba (95, 11); <i>Ka</i> Siamba (47, 1 ; 47, 2 ; 47, 5 ; 62, 12). F Cianba ; Fr Cianda. Royaume des Čam, dans le Annam (Vietnam).
<i>Sianganor</i> (18, 20 ; 18, 26)	<i>Kc</i> Sianganor (18, 20), Sienganor (18, 26); <i>Kf</i> Sianganor (17, 20 ; 17, 27); <i>Ka</i> Satiganor ([12, 21] ; 12, 27). F Ciagannuor ; F Siasonnor. Du mong. čayānnōr, 'lac blanc', appellatif désignant plusieurs lacs mongols. Selon Cardona (1975, p. 593) et Pelliot (1959-1973, p. 246-250 n. 143) il s'agit de la ville de Pain Cagan-nor (Pain Čayānnōr), à nord de Pékin. Selon Haw (2006, p. 92), le toponyme indique par contre un 'lac blanc' situé au nord-ouest du Hebei, dans la Mongolie intérieure.
<i>Sianglu</i> (54, 2 ; 54, 4)	<i>Kc</i> Sianglu (54, 2); <i>Kf</i> Sianglu (53, 2), Siangu (53, 5); <i>Ka</i> Suanglu (35, 3 ; 35, 5); Sianglu (35, 4). 1. F Cianglu ; Fr Cyanglu. 2. F Ciangli ; Fr Cyangly. 1. (54, 2) Ville de Changlu, actuelle Cangzhou, dans la province du Hebei. 2. (54, 4) Jiangling (actuelle Dezhou), au Shandong.

<i>Singui</i> (56, 1 ; 56, 4 ; 61, 10 ; 61, 11 ; 63, 1 ; 67, 1 ; 67, 8 ; 68, 1 ; 69, 1) ; [ville et province]	<i>Kc</i> Singui (56, 1 ; 56, 4 ; 61, 10 ; 61, 11 ; 63, 1 ; 67, 1 ; 67, 8 ; 68, 1 ; 69, 1) ; <i>Kf</i> Singuy (55, 1), Singu (55, 4 ; 66, 1 ; 68, 1), Sanguy (60, 10 ; 60, 11), Sigofu (62, 1) ; <i>Ka</i> Singui (36, 5 ; 36, 8 ; 39, 11 ; 39, 12 ; 42, 1 ; 42, 2 ; 42, 9 ; 42, 10 ; 42, 12), Sangu (40, 7). F 1. Lingiu 2. Cingiu 3. Cingui 4. Singiu ² 5. Sugiu ; Fr 1. Liguy 2. Cinguy 3. Tyguy 4. Singuy 5. Cynguy. La Version K utilise ce toponyme pour quatre lieux différents : 1. (56, 1) Ancienne Liucheng, près de Xuzhou, sur la côte nord-orientale du Grand Canal, dans le Jiangsu ; 2. (56, 4) Ville de Haimen, encore dans le Jiangsu ; 3. (61, 10 ; 61, 11) Tongzhou, (actuelle Nantong) (Haw, 2006, p. 115) 4. (63, 1) Zhenzhou (aujourd’hui Yizheng) ; 5. (67, 1 ; 67, 8 ; 68, 1 ; 69, 1) Suzhou (actuelle Jiuquan), aussi sur le Grand Canal.
<i>Singui'anfu</i> (65, 1)	<i>Kc</i> Singui'anfu (65, 1) ; <i>Kf</i> Singui'anfu (64, 1) ; <i>Ka</i> Singmanfu (41, 4). F Cinghianfu ; Fr Cynghyanfu. Zhenjiang, ville du Jiangsu.
<i>Singuimat</i> (55, 1 ; 56, 1 ; [fleuve de] 56, 3)	<i>Kc</i> Singuimat (55, 1), Sianguimatu (56, 1), [fleuve de] Tingui (56, 3) ; <i>Kf</i> Singuinma (54, 1), Singuimat (55, 1), [fleuve de] Tinguy (55, 3) ; <i>Ka</i> Singuiumar (36, 1 ; 36, 2), Singuimar (36, 5). F Singiu Matu ; Fr Singuy Matu. Appelée anciennement Xinzhou Matou, ‘quai de Xinzhou’, ville dans les alentours de l’actuelle Jining, dans la province orientale du Shandong.
<i>Sinpangui</i> (75, 1)	<i>Kc</i> Sinpangui (75, 1) ; <i>Kf</i> Sinpangu (74, 1) ; <i>Ka</i> Tupangu (46, 1), Tupangin (46, 2). F Cipingu ; Fr Sypangu. Du chinois <i>Jih-pêñ-kuo</i> , ‘Pays du Soleil levant’, Japon.
<i>Sisanfu</i> (62, 3 ; 63, 1)	<i>Kc</i> Sisanfu (62, 3), Sinafu (63, 1) ; <i>Kf</i> Sianfu (61, 3 ; 62, 1) ; <i>Ka</i> Sisaifu (40, 3), Siamfui (40, 7). F Saianfu ; Fr Saianfu. Ancienne Xiangyangfu, correspondant à l’actuelle ville de Xiangyang, sur la rive septentrionale du Han, dans le Hebei.
<i>Suchtuyt</i> (4, 2)	<i>Kc</i> Suchtuyt (4, 2) ; <i>Kf</i> Suchtuit (4, 2) ; <i>Ka</i> Suthuyr (4, 3). F Suctiu ; Fr Sircai. Cette ville, et la province dans laquelle Marco la situe (<i>Suetra</i> dans K) correspondent toutes les deux à Suzhou, actuelle Jiuquan, dans le Gansu.

<i>Suetra</i> (4, 2)	<i>Kc</i> Suetra (4, 2); <i>Kf</i> Suet (4, 2); <i>Ka</i> Suetur (4, 3). F Suctiur ; Fr Surtant. Alentours de Suzhou, cf. <i>Suchtuyt</i> .
<i>Tangut</i> (prol. ; 1, 5 ; 4, 4 ; 5, 1 ; 6, 1 ; 8, 17 ; 17, 2 ; 17, 5)	<i>Kc</i> Tangut (prol. ; 4, 4 ; 5, 1 ; 6, 1 ; 8, 17 ; 17, 2 ; 17, 5), Tengut (1, 5) ; <i>Kf</i> Tangut (prol. ; 1, 5 ; 5, 1 ; 7, 18), Tangust (4, 4 ; 6, 1 ; 16, 2 ; 16, 5) ; <i>Ka</i> Tangut (4, 4 ; 5, 2 ; 6, 2 ; 7, 17 ; 11, 6), Cangut (1, 5 ; 6, 2 ; 11, 3). F Tangut ; Fr Tangut. Royaume mongol s'étendant à la frontière nord et nord-est de la Chine, sur la rive du fleuve Jaune.
<i>Tartares Magols</i> (18, 13)	<i>Kc</i> Tartres Magols (18, 13) ; <i>Kf</i> Tartres Mongols (17, 13) ; <i>Ka</i> Tartres [...] Mogolls (12, 14). F Tartars ; Fr Mongols les Tatars. Tartares.
<i>Tayl</i> (85, 10)	<i>Kc</i> Tayl (85, 10) ; <i>Kf</i> Tayl (84, 10) ; <i>Ka</i> Clayl (51, 11). F Cail ; Fr Cail. Kayal (nom ancien de Palayakayal/Kayalpatnam), ville dans la région indienne du Tamil Nadu.
<i>Tendut</i> (18, 1)	<i>Kc</i> Tendut (18, 1) ; <i>Kf</i> Canduch (17, 1) ; <i>Ka</i> Tendut (12, 1 ; 12, 2). F Tenduc ; Fr Tandut. Dans K, Tendut désigne uniquement la région de <i>Tiande</i> , au Nord du fleuve Jaune, Mongolie.
<i>Tingui</i> (61, 9)	<i>Kc</i> Tingui (61, 9) ; <i>Kf</i> Tinguy (60, 9) ; <i>Ka</i> Tingui (39, 10). F Tigiu ; Fr Tyguy. Taizhou, ville chinoise dans le Jiangsu.
<i>Tiningigi</i> (66, 2)	<i>Kc</i> Tiningigi (66, 2) ; <i>Kf</i> Tinigrati (65, 2) ; <i>Ka</i> Tinguigi (41, 9). F Tinghingui ; Fr Cinghynguy. Changzhou, ville chinoise dans le Jiangsu.
Turquie (103, 1)	<i>Kc</i> Turqueman (103, 1) ; <i>Kf</i> Turq[u]em (102, 1) ; <i>Ka</i> Turqueman (69, 1 ; 69, 2). F Turcomanie ; Fr Turquemanie. Turquie.
<i>Ugu</i> (68, 1)	<i>Kc</i> Ugu (68, 1) ; <i>Kf</i> Ugu (67, 1) ; <i>Ka</i> Ugu (42, 10). F Vugiu ; Fr Vuguy. Identifications contradictoires : peut-être la chinoise Wujiang, au sud de Suzhou, dans le Jiangsu (Simion, Burgio, 2015, s.v. <i>Uguiu</i> ; Burgio, 2018, p. 334) ou bien Wujiang, ville sur le Grand Canal, au Sud de Suzhou (Haw 2006, p. 118).

<i>Ungueon</i> (72, 6)	<i>Kc</i> Ungueon (72, 6); <i>Kf</i> Vugeon (71, 6); <i>Ka</i> Ungenon (43, 11). F Vuqen ; Fr Vuguen. Ville chinoise identifiée comme étant Yanping (dans le Jiangsu) par Pelliot (1959-1973, p. 875, n. 382 ; aussi Cardona, 1975, p. 751-752), et Houguan, actuelle Minhou (dans le Fujian), par Haw (2006, p. 121).
<i>Vagoran</i> (81, 1)	<i>Kc</i> Vagoran (81, 1); <i>Kf</i> Racoran (80, 1); <i>Ka</i> Racoram (49, 2). F Necuveran ; Fr Necoran. Îles Nicobar, Inde.
<i>Venise</i> (<i>Prol.</i> ; 57, 12 ; 59, 1 ; 80, 22)	<i>Kc</i> Venecia (<i>Prol.</i> ; 57, 12 ; 58, 1 ; 80, 22); <i>Kf</i> Venecie (<i>Prol.</i>), Vanesia (56, 13), Vanecia (58, 1 ; 79, 23); <i>Ka</i> Vanecia (37, 13 ; 38, 2), Venecia (48, 24). F Venese ; Fr Venise. Venise.
<i>Versigay</i> (13, 1)	<i>Kc</i> Versigay (13, 1); <i>Kf</i> Versigay (12, 1); <i>Ka</i> Verssigay (9, 2). F Nacigai ; Fr Nacigay. Dieu masculin de la terre, désigné comme la divinité majeure des Tartares. Par contraste avec le véritable panthéon des Mongols, dominé par un dieu masculin lié au ciel et une déesse féminine liée à la terre, sa description dans le <i>Deviseument dou monde</i> le rapproche plutôt des divinités chinoises du foyer, protectrices de la maison et de ses habitants.
<i>Vuchim</i> (68, 2)	<i>Kc</i> Vuchim (68, 2); <i>Kf</i> Vuchum (67, 2); <i>Ka</i> Uchin (42, 11). F Vughin ; Fr Vuhyn. Ville chinoise à l'identification incertaine : Jiaxing, dans la province du Zhejiang, selon Pelliot (1959-1973, p. 872-874, n. 379 et 380), ou Wuxing, « an alternative name for Huzhou », dans la même province, selon Haw (2006, p. 118).
<i>Ylla dou Gananan</i> (83, 1)	<i>Kc</i> Ylla dou Gananan (83, 1); <i>Kf</i> Ille Douguananan (82, 1); <i>Ka</i> Ysla de Douguanana (49, 9). F (Isle de) Angaman ; Fr Ylle de Angamanam. Iles Andamanes, Inde.
<i>Zarchon</i> (73, 4 ; 73, 9 ; 73, 12 ; 76, 1) [port et ville]	<i>Kc</i> Zarchon (73, 4), Sancon (73, 9), Atzarcon (73, 12), Azocon (76, 1); <i>Kf</i> Jarchon (72, 4), Saycon (72, 9), Atzainco (72, 12), Azocon (75, 1); <i>Ka</i> Zarchon (44, 5), Sarcon (44, 10), Cozercon (44, 13), Azercon (47, 2). F Çaiton ; Fr Çaton. Nom arabe pour le chinois Quanzhou, ville portuaire dans le Fujian.

FORMES DE KC RENTRANT
DANS L'INDEX NOMINUM

- | | |
|--|--|
| Abassis (97, 4), <i>Abassis</i> | Campingui (69, 5), <i>Campingui</i> |
| Acchsiam (45, 1), <i>Acchsiam</i> | Campion (5, 1 ; 6, 1), <i>Campion</i> |
| Achach (79, 1), <i>Lacach</i> | Camuli (43, 4), <i>Camuls</i> |
| Aden (98, 1), <i>Dena</i> | Camull (2, 2), <i>Camuls</i> |
| Adena (97, 3 ; 98, 2 ; 99, 1), <i>Dena</i> | Camuls (2, 1), <i>Camuls</i> |
| Adria (94, 5), <i>Dena</i> | Canaribichs (90, 1), <i>Le Tana</i> |
| Aduc (88, 6), <i>Dena</i> | Candu (43, 1 ; 43, 10), <i>Candu</i> |
| Aduch (88, 6), <i>Dena</i> | Canfu (57, 20), <i>Canfu</i> |
| al Cayre (88, 66), Le Caire | Cangagu (51, 6), <i>Cangegu</i> |
| Alevocam (10, 1), <i>Alevocam</i> | Cangegu (50, 1), <i>Cangegu</i> |
| Alexandri (105, 3 ; 105, 4), Alexandre | Cangigu (52, 4), <i>Cangegu</i> |
| Alexandria (73, 12; 88, 6; 98, 2), Alexandrie | Cangitant (42, 1), <i>Cangitant</i> |
| Altay (10, 3), <i>Altay</i> | Caniamfu (36, 2), <i>Canianffu</i> |
| Aniu (51, 1 ; 52, 4), <i>Aniu</i> | Canianffu (35, 9), <i>Canianffu</i> |
| Argons (18, 8), Argons | Cansianfu (53, 13), <i>Cansianfu</i> |
| Argui (17, 4), Argui | Cantiamfu (36, 1), <i>Canianffu</i> |
| Arguinil (17, 2), Arguinil | Canvi (61, 6), <i>Canvi</i> |
| Arsagan (104, 1), <i>Arsagan</i> | Caramon (101, 5), <i>Jermons</i> |
| Arzezon (104, 3), Arzezon | Caramoram (36, 6 ; 37, 1), <i>Caramoram</i> |
| Atalech (40, 6), <i>Athalechmangi</i> | Caramoran (56, 5), <i>Caramoram</i> |
| Athalechmangi (40, 1), <i>Athalechmangi</i> | Carayan (45, 13), <i>Carian</i> |
| Atzarcon (73, 12), <i>Zarchon</i> | Carestant (16, 1), <i>Racours</i> |
| Babilonia (88, 6 ; 98, 2 ; 98, 5 ; 104, 2),
Babylone | Carian (43, 11), <i>Carian</i> |
| Bangalla (46, 1 ; 48, 7 ; 49, 1 ; 50, 1 ;
52, 4), <i>Bengalla</i> | Carmous (85, 10), <i>Jermons</i> |
| Batallar (84, 5), <i>Batallar</i> | Casiamfo (38, 4), <i>Casiomfo</i> |
| Baudac (93, 6), Bagdad | Casianfo (38, 1), <i>Casiomfo</i> |
| Bayan (58, 1), <i>Bayan Sinchsān</i> | Casiomfo (37, 5), <i>Casiomfo</i> |
| Bayan Sichsay (57, 8), <i>Bayan Sinchsān</i> | Catay (prol. ; 18, 16 ; 21, 1 ; 35, 7 ; 36, 1 ;
36, 3 ; 37, 6 ; 40, 4 ; 53, 13 ; 55, 2 ;
56, 2 ; 57, 29 ; 64, 1), <i>Catay</i> |
| Bayan Sinchsān (57, 3), <i>Bayan Sinchsān</i> | Catuy (36, 5), <i>Catuy</i> |
| Beudac (94, 2), <i>Bagdad</i> | Caudu (21, 15), <i>Caydu</i> |
| Bruus (43, 10), <i>Bruus</i> | Cayam (20, 4), <i>Nayam</i> |
| Calatu (101, 1 102, 1), <i>Calatu</i> | Caydu (20, 7), <i>Caydu</i> |
| Cambaet Rubica (91, 1), <i>Cambaet Rubica</i> | Cayguisch[a]m (20, 1), <i>Quayguischam</i> |
| Campicuy (17, 1), <i>Campion</i> | Cayrin (44, 11), <i>Carian</i> |
| | Ciendi (19, 1), <i>Ciendi</i> |
| | Cingui (70, 1), <i>Chingui</i> |

- Cingui (70, 4), *Cugin*
 Cianguam (68, 3), *Cianguam*
 Coloman (52, 1), *Coloman*
 Comari (86, 1 ; 86, 2), *Comari*
 Conchanus (73, 1), *Conchanus*
 Condiflu (54, 6), *Condiflu*
 Condifu (55, 1), *Condifu*
 Corian (45, 1), *Carian*
 Corluil (85, 11), *Corluil*
 Coygangi (61, 1), *Coygangi*
 Cugin (71, 1), *Cugin*
 Cunchun (39, 2), *Cunchun*
 Cupleycham (35, 1), *Cuyblay*
 Curcian (70, 2), *Curcian*
 Cuyblay (20, 2 ; 57, 3), *Cuyblay*
 Cuyblaycam (10, 1), *Cuyblay*
 Cuycam (20, 7), *Nayam*
 Cuycham (10, 1), *Cuycham*
 Cuytam (10, 1), *Cuytam*
 Chayam (20, 4), *Nayam*
 Chingui (69, 7), *Chingui*
 Cholás (62, 5), Niccolò
- Danda (85, 10), *Dena*
 Dantura (3, 7), *Dantura*
 Darcisi (104, 3), *Darcisi*
 Dena (97, 6 ; 98, 1 ; 98, 3 ; 98, 4 ; 98, 5 ;
 100, 1), *Dena*
 Doumangui (73, 17), *Mangui*
 Drachoya (80, 15), *Drachoya*
 Dufar (100, 1 ; 101, 1), *Dufar*
- Ebacis (97, 7), *Abassis*
 Elin (87, 1), *Elin*
 El Tay (16, 1), *Altay*
 Esmagui (6, 1), *Esmagui*
 Etier (99, 1 ; 100, 1), *Etier*
- Facfur (57, 30), *Falchfur*
 Falchfur (57, 1 ; 58, 5 ; 80, 24), *Falchfur*
 Ferlech (80, 4), *Ferlech*
 Fungi (73, 8), *Fungim*
 Fungim (72, 7 ; 73, 1 ; 73, 4), *Fungim*
 Fungui (70, 4), *Fungim*
- Gambalech (21, 1 ; 22, 1 ; 23, 1 ; 25, 1 ;
 30, 1 ; 30, 4 ; 35, 1 ; 35, 2 ; 64, 1),
 Gambalech
 Gambalet (33, 1), *Gambalech*
 Gamballech (prol.), *Gambalech*
 Garimbalu (25, 1), *Gambalech*
 Gasurt (89, 1), *Gasurt*
 Germons (101, 2), *Jermons*
 Gog (18, 12), *Gog*
 Govenis Pola (81, 1), *Govenis Pola*
 Guambalech (59, 3), *Gambalech*
 Guingui (35, 4), *Guingui*
- Habecis (97, 1), *Habecis*
 Hodoric (73, 9), Odorico
 Hunch de Megoll (18, 12), *Hunch de Megoll*
- Iaconfu (54, 1), *Cansianfu*
 Iaconfu (54, 1), *Casiomfo*
 Idifu (18, 18), *Idifu*
 India Mayor (84, 1 ; 96, 11), Inde Majeure
 India Menor (96, 11), Inde Mineure
- Jangi (61, 11), *Jangi*
 Janua (77, 1 ; 78, 1), *Janua*
 Janua la Manor (80, 1 ; 81, 1), *Janua*
 la Mineur
 Jaycin (44, 4), *Jaycin*
 Jermons (102, 1), *Jermons*
 Jherusalem (97, 4), Jérusalem
 Jordi (18, 3 ; 18, 11), *Jordi*
- Lacach (78, 2), *Lacach*
 La Gran Ermenia (104, 1), Arménie
 la illa de les (dites) fembres (93, 2 ; 93, 4 ;
 93, 6); aquela dels hommes (93, 6),
 Île des femmes, Île des hommes
 Lambri (80, 19), *Lambri*
 Lambria (81, 1), *Lambri*
 Lard (85, 1), *Lard*
 Lathabech (41, 13), *Lathabech*
 Le Tana (73, 10), *Le Tana*
 Lethabech (42, 1), *Lathabech*
 Lop (1, 1), *Lop*

- Losman (80, 5), *Losman*
 Luchan (54, 11), *Luchan*
 Macdestastar (95, 1), *Macdestastar*
 Machabar (96, 11), *Mahabar*
 Macho Pollo (35, 1), Marco Polo
 Maffre (62, 5), Matteo
 Magoll (18, 13), *Magoll*
 Mahabar (85, 10 ; 85, 11 ; 92, 4 ; 95, 7 ;
 97, 3), *Mahabar*
 Mahaber (84, 1), *Mahabar*
 Mahelar (84, 9), *Mahabar*
 Mahumet (103, 1), *Mahomet*
 Maleur (79, 3 ; 80, 1), *Maleur*
 Mamenat (92, 1), *Mamenat*
 Mangi (41, 1 ; 61, 4), *Mangui*
 Mangui (35, 7 ; 55, 2 ; 56, 3 ; 56, 5 ; 57, 1 ;
 57, 3 ; 57, 21 ; 58, 1 ; 58, 4 ; 60, 1 ;
 61, 1 ; 62, 1 ; 62, 4 ; 65, 1 ; 67, 8 ;
 73, 1 ; 73, 11 ; 73, 17 ; 87, 7 ; 88, 5),
 Mangui
 March (63, 5 ; 76, 2 ; 80, 28), Marco Polo
 March Pol (5, 11 ; 59, 6 ; 61, 12 ; 62, 5 ;
 80, 9 ; 80, 22), Marco Polo
 March Poll (10, 1 ; 49, 1), Marco Polo
 March Pollo (Prol.), Marco Polo
 March Polo (3, 11), Marco Polo
 mar Hocceana (105, 3), mer Océane
 mar Hoccesana (73, 4), mer Océane
 mar Occeana (16, 4 ; 35, 2 ; 37, 1 ; 41, 3 ;
 43, 10 ; 57, 20 ; 61, 10), mer Océane
 Masmecuran (96, 11), *Quesmacuran*
 Mayor India (92, 4), Inde Majeure
 Meliabar (88, 1 ; 89, 1), *Meliabar*
 Mesmecuran (93, 1), *Quesmacuran*
 Mien (48, 1 ; 48, 7), *Mien*
 Migana India (97, 1), Inde Moyenne
 Miyana India (96, 13), Inde Moyenne
 Mongunsam (10, 5), *Montigam*
 Montigam (10, 5), *Montigam*
 Moriti (96, 11), *Moriti*
 Nayam (20, 8 ; 20, 9 ; 21, 1 ; 21, 2 ; 21, 8 ;
 21, 10 ; 21, 12 ; 21, 13 ; 21, 15), *Nayam*
 Nicola (5, 11), Niccolò
 Nohé (104, 4), Noé
 Nubia (9, 2), Nubie
 Odorich (59, 1 ; 59, 2 ; 59, 5), Odorico
 Oremangi (85, 14), *Mangui*
 Orient (19, 14), *Orient*
 Panxi (61, 5), *Panxi*
 Paratany (79, 1), *Paratany*
 Pestra Yohan (7, 8 ; 56, 5), Prêtre Jean
 Pestre Johan (7, 5 ; 7, 7 ; 18, 3), Prêtre Jean
 Pestre Yohan (8, 8 ; 8, 10 ; 8, 12 ; 8, 13 ;
 8, 15 ; 8, 16 ; 8, 20 ; 8, 21 ; 9, 1 ; 9, 2 ;
 18, 2 ; 18, 4 ; 18, 11)
 Pianf (36, 4), *Pianf*
 Playns de l'Ayga (16, 1), *Playns de l'Ayga*
 Porta del Ferre (105, 4), *Porte de Fer*
 Presta Yohan (8, 7), Prêtre Jean
 Preste Yohan (8, 14), Prêtre Jean
 Puilli Sangui (35, 2), *Puilli Sangui*
 Quaygischam (8, 1 ; 8, 7), *Quayguischam*
 Quayguicham (19, 14), *Quayguischam*
 Quayguischam (8, 11 ; 8, 15 ; 8, 19 ; 8, 21 ;
 8, 22 ; 9, 2 ; 9, 3 ; 10, 1), *Quayguischam*
 Quenlifu (71, 5), *Quenlifu*
 Quesmacuran (92, 3), *Quesmacuran*
 Quianfuy (41, 3), *Quianfuy*
 Quianil (63, 2), *Quianfuy*
 Quindistalaon (4, 1), *Quindistalaon*
 Quinsay (57, 12 ; 57, 20 ; 58, 4 ; 59, 1 ;
 59, 6 ; 60, 1 ; 60, 3 ; 69, 4 ; 69, 5 ;
 69, 6 ; 70, 4 ; 71, 1 ; 73, 16), *Quinsay*
 Quisay (57, 6), *Quisay*
 Quit (85, 10), *Quit*
 Ququer (64, 1), *Ququer*
 Quys (102, 1), *Quit*
 Racours (7, 1), *Racours*
 Samara (80, 9), *Samara*
 Sancon (73, 9), *Zarchon*
 Sangui (17, 5), *Sangui* [ville]

- Sangui (53, 1), *Sangui* [province]
 Sanquibar (96, 1), *Senquibar*
 Sardan (47, 1), *Sardanfu*
 Sardanfu (41, 1), *Sardanfu*
 Sardufu (41, 1), *Sardufu*
 Sasion (1, 4), *Sasion*
 Saugui (56, 3), *Saugui*
 Scyoda (94, 1), *Scyoda*
 Sendeman (83, 3), *Sendeman*
 Senquibar (95, 7), *Senquibar*
 sent Tomás (84, 26 ; 84, 29 ; 84, 30 ;
 84, 31 ; 85, 1 ; 97, 3), saint Thomas
 Serdadam (45, 1), *Serdadam*
 Ses (54, 4), *Condifu*
 Seylan (83, 1 ; 84, 1), *Seylan*
 Siadicim (18, 17), *Siadicim*
 Siamba (96, 11), *Siamba*
 Siambre (77, 1), *Siamba*
 Sianba (76, 1), *Sianba*
 Siangam (69, 1), *Ciyanguam*
 Sianganor (18, 20), *Sianganor*
 Sianglu (54, 2), *Sianglu*
 Sianguimatu (56, 1), *Singuimat*
 Sienganor (18, 26), *Sianganor*
 Sinafu (63, 1), *Sisanfu*
 Sindufo (53, 12), *Sardufu*
 Singui (56, 1 ; 56, 4 ; 61, 10 ; 61, 11 ; 63, 1 ;
 67, 1 ; 67, 8 ; 68, 1 ; 69, 1), *Singui*
 Singuanfu (65, 1), *Singuianfu*
 Singuimat (55, 1), *Singuimat*
 Sinpangui (75, 1), *Sinpangui*
 Sisanfu (62, 3), *Sisanfu*
- Stroyra (95, 1), *Scyoda*
 Suchtuyt (4, 2), *Suchtuyt*
 Suetra (4, 2), *Suetra*
- Tangut (prol. ; 4, 4 ; 5, 1 ; 6, 1 ; 8, 17 ;
 17, 2 ; 17, 5), *Tangut*
 Tapnigui (69, 6), *Campingui*
 Tartres Magols (18, 13), *Tartres Magols*
 Tayl (85, 10), *Tayl*
 Tendut (18, 1), *Tendut*
 Tengut (1, 5), *Tendut*
 Tholoman (53, 1), *Coloman*
 [fleuve de] Tingui (56, 3), *Singuimat*
 Tingui (61, 9), *Tingui*
 Tiningigi (66, 2), *Timingigi*
 Turqueman (103, 1), Turquie
- Ugu (68, 1), *Ugu*
 Ungueon (72, 6), *Ungueon*
- Vagoran (81, 1), *Vagoran*
 Veisian (45, 13), *Acchsiam*
 Venecia (Prol. ; 57, 12 ; 58, 1 ; 80, 22),
 Venise
 Versigay (13, 1), *Versigay*
 Vuchim (68, 2), *Vuchim*
- Yanua (86, 1), *Janua*
 Ylla dou Gananan (83, 1), *Ylla dou
 Gananan*
- Zarchon (73, 4), *Zarchon*

FORMES DE KF RENTRANT DANS L'INDEX NOMINUM

- Abatis (96, 4 ; 96, 7), *Abassis*
 Acuycham (9, 1), *Cuycham*
 Adanch (87, 6), *Dena*
 Adena (96, 3), *Dena*
- Adenc (97, 1 ; 97, 6 ; 98, 1), *Dena*
 Adene (97, 1 ; 97, 2 ; 97, 4 ; 97, 5 ; 98, 1 ;
 99, 1), *Dena*
 Adrie (93, 5), *Dena*

- al Cayra (87, 6), Le Caire
 Alcay (9, 3), *Altay*
 Alexandrie (72, 12) / Alixandrie (87, 6) /
 Alecxandrie (97, 3), Alexandre
 Alixandre (104, 3), Alexandre
 Alixandres (104, 4), Alexandre
 Alovocham (10, 1), *Alevocam*
 Altalech (39, 6), *Athalechmangi*
 Altalech Mangui (39, 1), *Athalechmangi*
 Aniu (50, 1 ; 51, 4), *Aniu*
 Aochselian (44, 1), *Acbsiam*
 Argons (17, 8), *Argons*
 Argrun (16, 4), *Argui*
 Arguinil (16, 2), *Arguinil*
 Arsagan (103, 1), *Arsagan*
 Arzezon (103, 3), *Arzezon*
 Atzainco (72, 12), *Zarchon*
 Azocon (75, 1), *Zarchon*
- Babilonie (87, 6) / Babiloine (97, 2 ; 97,
 6 ; 103, 2), Babylone
 Bagal (45, 1), *Bengalla*
 Bangalle (51, 4), *Bengalla*
 Batalar (83, 5), *Batallar*
 Baudach (92, 6 ; 93, 2), Bagdad
 Bayansich (56, 8 ; 57, 1), *Bayan Sinchsan*
 Bayansich Sangin (56, 3), *Bayan Sinchsan*
 Bruus (42, 10), *Bruus*
- Cacuy (35, 4), *Catuy*
 Calatu (100, 1 ; 101, 1), *Calatu*
 Cambaet Rubricha (90, 1), *Cambaet Rubica*
 Campicuy (16, 1), *Campion*
 Campiguy (68, 6), *Campingui*
 Campinguy (68, 5), *Campingui*
 Champion (5, 1 ; 6, 1), *Campion*
 Camul (2, 2), *Camull*
 Camuli (42, 4), *Camuls*
 Camuls (2, 1), *Camuls*
 Canarubichs (89, 1), *Le Tana*
 Candifu (53, 7 ; 54, 1), *Condifffu*
 Candu (20, 18), *Caydu*
 Canduch (17, 1), *Tendut*
 Cangagu (51, 4), *Cangegu*
- Cangegu (49, 1 ; 50, 6), *Cangegu*
 Canianfu (34, 9 ; 35, 1 ; 35, 2), *Canianffu*
 Cansiafcu (52, 13), *Cansianfu*
 Canuli (60, 6), *Canvi*
 Caramoram (35, 5 ; 60, 1), *Caramoram*
 Caramoran (36, 1 ; 55, 5), *Caramoram*
 Carescant (15, 1), *Racours*
 Carian (42, 11 ; 43, 11 ; 44, 1 ; 44, 12), *Carian*
 Carones (84, 10), *Jermons*
 Casianfo (36, 5 ; 37, 1), *Casiomfo*
 Casianfu (53, 1), *Cansianfu*
 Cathay (17, 16 ; 20, 1 ; 35, 1 ; 35, 3 ; 36, 6 ;
 39, 4 ; 52, 13 ; 54, 2 ; 55, 2 ; 56, 30 ;
 63, 1), *Catay*
 Cathey (prol.), *Catay*
 Clin (86, 1), *Elin*
 Coloman (51, 1 ; 52, 1), *Coloman*
 Concham (72, 1), *Conchanus*
 Cosmecudan (92, 1), *Quesmacuran*
 Coygangui (60, 1), *Coygangi*
 Ctier (98, 1 ; 99, 1), *Etier*
 Cunchun (38, 2), *Cunchun*
 Cungi (70, 1), *Cugin*
 Cirluil (84, 11), *Corluil*
 Cus Mecuran (95, 11), *Quesmacuran*
 Cuyblaycham (9, 1), *Cuyblay*
 Cuycham (9, 1), *Cuytam*
 Cuyplaycha (34, 1), *Cuyblay*
- Danda (84, 10), *Dena*
 Darsisi (103, 3), *Darcisi*
 Doumanguy (54, 2 ; 55, 5 ; 56, 1 ; 56, 21 ;
 56, 22 ; 57, 1 ; 60, 1 ; 60, 4 ; 61, 1 ;
 61, 4 ; 64, 1 ; 66, 8 ; 72, 1 ; 72, 11 ;
 72, 17 ; 84, 14 ; 86, 7 ; 87, 5), *Mangui*
 Drachoian (79, 16), *Drachoya*
 Dufar (99, 1 ; 100, 1), *Dufar*
- Eltay (15, 1), *Altay*
 Esmanguin (6, 1), *Esmagui*
- Facfur (56, 1 ; 57, 4)
 Fachfur (56, 7 ; 56, 31), *Falchfur*
 Fafur (79, 25), *Falchfur*

- Ferlech (79, 4), *Ferlech*
 Fongy (69, 4 ; 72, 4), *Fungim*
 Funguy (72, 17), *Fungim*
 Fungy (72, 8), *Fungim*
- Gambale (45, 2 ; 48, 1), *Bengalla*
 Gambalech (prol. ; 20, 1 ; 21, 1 ; 22, 1 ; 24, 2 ; 29, 1 ; 58, 3 ; 63, 1), *Gambalech*
 Gambelech (24, 1 ; 29, 3 ; 32, 1), *Gambalech*
 Ganfu (56, 21), *Canfu*
 Garibalu (24, 1), *Gambalech*
 Garubla (49, 1), *Bengalla*
 Gasurt (88, 1), *Gasurt*
 Gendeman (82, 3), *Sendeman*
 Germon (100, 5), *Jermons*
 Germons (100, 2), *Jermons*
 Ginguy (34, 4), *Guingui*
 Gnovenis Pola (80, 1), *Govenis Pola*
 Gog (17, 12), *Gog*
 Gomari (85, 1 ; 85, 2), *Comari*
 Grant Arminye (103, 4), Arménie
 Guindis Talas (4, 1), *Quindistalaon*
 Guinscay (72, 17), *Quinsay*
- Hoderic (58, 1 ; 58, 2), Odorico
 Hunc de Mogol (17, 12), *Hunch de Megoll*
- Idifu (17, 18), *Idifu*
 Ille Douguananan (82, 1), *Ylla dou Gananan*
 Inde la Grant (83, 1), Inde Majeure
- Janguy (60, 11), *Jangi*
 Janua (76, 1 ; 77, 1 ; 85, 1), *Janua*
 Janua la Petite (79, 1 ; 80, 1), *Janua*
 la Mineur
 Jarchon (72, 4), *Zarchon*
 Jaytin (43, 4), *Jaycin*
 Jerusalem (96, 4), Jérusalem
 Jordi (17, 3 ; 17, 11), *Jordi*
- Lachach (77, 2 ; 78, 1), *Lacach*
 La Greigneur Arminia (103, 1), Arménie
 La Greigneur Ynde (91, 4), Inde Majeure
 Lambri (79, 20), *Lambri*
- Lambry (80, 1), *Lambri*
 Lardo (84, 1), *Lard*
 Latabech (40, 13 ; 41, 1), *Lathabech*
 La Trane (72, 10), *Le Tana*
 l'ille des femmes (92, 4 ; 92, 6), l'ille des hommes (92, 6), Île des femmes, Île des hommes
- Lop (1, 1), *Lop*
 Lo Sonam (79, 6), *Losman*
 Lucan (53, 12), *Luchan*
- Machabar (83, 9), *Mahabar*
 Mach doscastar (94, 1), *Macdestastar*
 Mafe (61, 5), Matteo
 Mafumet (79, 4 ; 102, 2), Mahomet
 Magnam (40, 1), *Mangui*
 Mahabar (83, 1 ; 84, 10 ; 84, 11 ; 91, 4 ; 94, 8 ; 95, 11 ; 96, 3), *Mahabar*
 Mahabari (84, 10), *Mahabar*
 Malaut (79, 1)
 Maleiro (78, 3), *Maleur*
 Mangui (34, 7 ; 56, 3), *Mangui*
 Manguy (55, 3 ; 61, 1), *Mangui*
 Marc (48, 1), Marco Polo
 Marc Pol (Prol. ; 3, 11 ; 5, 11 ; 9, 1 ; 58, 6 ; 60, 12 ; 61, 5 ; 62, 5 ; 75, 2 ; 79, 10 ; 79, 23 ; 79, 29), Marco Polo
- March Pol (34, 1), Marco Polo
 Melibar (87, 1), *Meliabar*
 Meliebar (88, 1), *Meliabar*
 Memnonat (91, 1), *Mamenat*
 mer Occianne (36, 1 ; 40, 3 ; 42, 10 ; 56, 21 ; 60, 10 ; 72, 4), mer Océane
 mer Occienne (15, 4 ; 34, 2 ; 104, 3), mer Océane
- Mien (47, 1 ; 47, 7), *Mien*
 Mongol (17, 13), *Magoll*
 Montigam (9, 1 ; 9, 5), *Montigam*
 Moriti (95, 11), *Moriti*
 Moyanne Ynde (95, 13 ; 96, 1), Inde Moyenne
- Nabens (96, 1), *Habecis*
 Nayan (19, 4 ; 19, 8 ; 19, 9 ; 20, 1 ; 20, 2 ; 20, 8 ; 20, 10 ; 20, 12 ; 20, 15 ; 20, 18), *Nayam*

- Nayen (19, 7 ; 20, 16 ; 20, 18), *Nayam*
 Nicolas (61, 5), Niccolò
 Nicole (5, 11), Niccolò
 Noël (103, 4), Noé
 Nuby (8, 2), Nubie
- Oderich (58, 5), *Odorico*
 Odorich (72, 9), *Odorico*
 Orient (18, 17), *Orient*
- Panguy (72, 1), *Fungim*
 Panthi (60, 5), *Panxi*
 Pestre Jehan (7, 22 ; 8, 2 ; 17, 2 ; 17, 3 ;
 17, 4 ; 17, 11 ; 55, 5), Prêtre Jean
 Petay (78, 1), *Paratany*
 Plai[n]s de l'Eau (15, 1), *Playns de l'Ayga*
 Porte de Fer (104, 4), Porte de Fer
 Prestre Jehan (6, 12 ; 6, 14 ; 6, 15 ; 7, 7 ;
 7, 8 ; 7, 10 ; 7, 12 ; 7, 13 ; 7, 14 ; 7, 15 ;
 7, 16 ; 7, 17 ; 8, 1), Prêtre Jean
 Puilisanguis (34, 2), *Puilli Sangui*
- Quandu (42, 1 ; 42, 10), *Candu*
 Quanliufu (70, 5 ; 71, 1), *Quenlifu*
 Quayginscham (7, 1 ; 7, 7 ; 7, 18 ; 7, 20 ;
 7, 22 ; 7, 23 ; 7, 24 ; 8, 2 ; 8, 3 ; 9, 1),
 Quayguischam
 Quayguischam (7, 11 ; 7, 15), *Quayguischam*
 Quayqincham (18, 17), *Quayguischam*
 Quayqinscham (19, 1), *Quayguischam*
 Querquer (63, 1), *Ququer*
 Quesmocuran (91, 3), *Quesmacuran*
 Quianol (62, 2), *Quianfuy*
 Quinfuy (40, 3), *Quianfuy*
 Quinsay (56, 6 ; 56, 13 ; 56, 21 ; 58, 1 ;
 58, 6 ; 59, 1 ; 68, 4 ; 68, 5 ; 68, 6 ;
 69, 4 ; 70, 1), *Quinsay*
 Quit (84, 10), *Quit*
 Quys (101, 1), *Quit*
- Racoran (80, 1), *Vagoran*
 Racours (6, 8), *Racours*
- saint Thomas (83, 27 ; 83, 30 ; 83, 32 ;
 83, 33 ; 84, 1 ; 96, 3), saint Thomas
- Samare (79, 10), *Samara*
 Sancion (1, 4), *Sasion*
 Sanguy (60, 10 ; 60, 11), *Singui*
 Sanquibar (95, 1), *Senquibar*
 Sardadan (44, 1), *Serdadam*
 Sardan (46, 1), *Sardanfu*
 Sardanfu (40, 1), *Sardanfu*
 Sardanfu (40, 1), *Sardufu*
 Saycon (72, 9), *Zarchon*
 Sciendi (18, 1), *Ciendi*
 Scorya (94, 1), *Scyoda*
 Scorya (93, 1), *Scyoda*
 Senguy (52, 1), *Sangui* [province]
 Sequibar (94, 8), *Senquibar*
 Ses (53, 5), *Condiflu*
 Seylan (82, 1 ; 83, 1), *Seylan*
 Siadicim (17, 17), *Siadicim*
 Siamba (95, 11), *Sianba*
 Sianba (75, 1 ; 76, 1), *Sianba*
 Sianfu (61, 3 ; 62, 1), *Sisanfu*
 Siangam (67, 3 ; 68, 1), *Ciyanguam*
 Sianganor (17, 20 ; 17, 27), *Sianganor*
 Sianglu (53, 2), *Sianglu*
 Siangu (53, 5), *Sianglu*
 Siarsian (69, 2), *Curcian*
 Sigofu (62, 1), *Singui*
 Sindifu (52, 12 ; 52, 13), *Sardufu*
 Singu (55, 4 ; 66, 1 ; 68, 1), *Singui*
 Singui (68, 7), *Chingui*
 Singuanfu (64, 1), *Singuanfu*
 Singuimat (55, 1), *Singuimat*
 Singuinma (54, 1), *Singuimat*
 Singuy (55, 1 ; 67, 1), *Singui*
 Singuy (55, 3), *Saugui*
 Singuy (69, 4), *Cugin*
 Singuy (69, 1), *Cingui*
 Singuy (71, 7), *Fungim*
 Sinpangu (74, 1), *Sinpangui*
 Suchtuit (4, 2), *Suchtuyt*
 Suet (4, 2), *Suetra*
- Tangust (4, 4 ; 6, 1 ; 16, 2 ; 16, 5), *Tangut*
 Tangut (prol. ; 1, 5 ; 5, 1 ; 7, 18), *Tangut*
 Tartres Mongols (17, 13), *Tartres Magols*

Tayl (84, 10), <i>Tayl</i>	Vanesia (56, 13), Venise
Tinguy (60, 9), <i>Tanguy</i>	Venecie (<i>Prol.</i>), Venise
[fleuve de] Tinguy (55, 3), <i>Singuimat</i>	Versigay (12, 1), <i>Versigay</i>
Tinigrati (65, 2), <i>Tiningigi</i>	Vesian (44, 12), <i>Acbsiam</i>
Turq[u]em (102, 1), Turquie	Vuchum (67, 2), <i>Vuchim</i>
Ugu (67, 1), <i>Ugu</i>	Vugeon (71, 6), <i>Ungueon</i>
Vanecia (58, 1 ; 79, 23), Venise	Ynde la Greigneur (95, 11), Inde Majeure
	Ynde la Petite (95, 11), Inde Mineure

FORMES DE KA RENTRANT
DANS L'INDEX NOMINUM

Acalech (23, 7), <i>Athalechmangi</i>	Baçalla (29, 2), <i>Bengalla</i>
Aden (64, 1 ; 64, 2), <i>Dena</i>	Bagall (29, 1 ; 29, 2), <i>Bengalla</i>
Adena (63, 4 ; 63, 7 ; 63, 10 ; 64, 2 ; 64, 3 ; 64, 5 ; 64, 6 ; 64, 7 ; 65, 2 ; 66, 2), <i>Dena</i>	Bagalla (33, 5), <i>Bengalla</i>
Adria (60, 6), <i>Dena</i>	Baldach (59, 7), Bagdad
al Cayre (54, 6), Le Caire	Bandach (60, 3), Bagdad
Alexandria (44, 13 ; 54, 6 ; 64, 3 ; 64, 4), Alexandrie	Bangalla (31, 1 ; 31, 2), <i>Bengalla</i>
Alexandre (71, 4 ; 71, 5), Alexandre	Batellar (50, 6), <i>Batallar</i>
Altay (7, 29), <i>Altay</i>	Bayamsinchsay (37, 37), <i>Bayan Sinchsan</i>
Amien (30, 12), <i>Mien</i>	Bayansinchsan (37, 4), <i>Bayan Sinchsan</i>
Aniu (32, 1 ; 32, 2 ; 33, 5), <i>Aniu</i>	Bayansinchsay (37, 9), <i>Bayan Sinchsan</i>
Aochsian (28, 2), <i>Acbsiam</i>	Briuns (26, 11), <i>Bruus</i>
Argegan (70, 2), <i>Arsagan</i>	Cablay (13, 30), <i>Cuyblay</i>
Argemul (11, 3), <i>Arguinil</i>	Calatu (68, 2), <i>Calatu</i>
Argens (12, 9), <i>Argons</i>	Camari (53, 2), <i>Comari</i>
Argui (11, 5), <i>Argui</i>	Campicuy (11, 1 ; 11, 2), <i>Campion</i>
Arzezon (70, 4), <i>Arzezon</i>	Campion (5, 1 ; 5, 2), <i>Campion</i>
Atalech (23, 1), <i>Athalechmangi</i>	Candifu (36, 2), <i>Condiflu</i>
Atalech Mangui (23, 2), <i>Athalechmangi</i>	Candu (26, 1 ; 26, 2 ; 26, 11), <i>Candu</i>
Athier, <i>Etier</i>	Cangegu (31, 2 ; 32, 7), <i>Cangegu</i>
Atier (65, 2), <i>Etier</i>	Cangigu (33, 5), <i>Cangegu</i>
Auch (54, 6), <i>Dena</i>	Cangiscan (7, 1 ; 7, 2 ; 7, 7 ; 7, 11 ; 7, 17 ; 7, 19 ; 7, 21 ; 7, 22 ; 7, 25 ; 7, 27 ; 13, 14), <i>Quayguischam</i>
Azercon (47, 2), <i>Zarchon</i>	Canguiscan (7, 14 ; 7, 23 ; 7, 26 ; 7, 29), <i>Quayguischam</i>
Babilonia (54, 6 ; 64, 3 ; 64, 7 ; 70, 3), Babylone	Cangut (1, 5 ; 6, 2 ; 11, 3), <i>Tangut</i>

- Canil (2, 3), *Camull*
 Cannili (26, 5), *Camuls*
 Canzzamfu (22, 1), *Casiomfo*
 Caramoran (36, 9 ; 39, 2), *Caramoram*
 Carestant (10, 2), *Racours*
 Carian (28, 1 ; 28, 2 ; 28, 14), *Carian*
 Cascumaran (62, 12), *Quesmacuran*
 Casianfu (34, 14 ; 35, 1 ; 35, 2), *Cansianfu*
 Catay (21, 1), *Catay*
 Cathay (11, 6 ; 12, 17 ; 20, 7 ; 21, 2 ; 21, 4 ;
 21, 12 ; 23, 5 ; 34, 14 ; 36, 3 ; 36, 6 ;
 37, 30 ; 41, 2), *Catay*
 Catuy (21, 6), *Catuy*
 Cauda (14, 16), *Caydu*
 Cayam (13, 35 ; 13, 36 ; 14, 3 ; 14, 8 ;
 14, 10 ; 14, 12 ; 14, 13 ; 14, 16), *Nayam*
 Cayan (13, 32 ; 14, 2 ; 14, 14), *Nayam*
 Cayda (13, 34), *Caydu*
 Cayran (26, 12 ; 27, 1), *Carian*
 Cayrum (27, 12), *Carian*
 Caziamfu (20, 9 ; 21, 3), *Canianffu*
 Caziamfu (21, 11 ; 22, 2), *Casiomfo*
 Ciuacunfuy (24, 4), *Quianfuy*
 Clayan (13, 34), *Nayam*
 Clayl (51, 11), *Tayl*
 Coloman (33, 1 ; 33, 2 ; 34, 2), *Coloman*
 Comari (52, 2), *Comari*
 Comcham (44, 2), *Conchanus*
 Cornil (51, 12), *Corluil*
 Cosmaturan (59, 2), *Quesmacuran*
 Cozercon (44, 13), *Zarchon*
 Cumari (52, 1), *Comari*
 Cumchuz (22, 7), *Cunchun*
 Cumgui (43, 1), *Cugin*
 Cungi (42, 21 ; 43, 2), *Cugin*
 Cuplay (20, 2), *Cuyblay*
 Cuquer (41, 1), *Ququer*
 Cuybletan (7, 27), *Cuyblay*
 Cuytan (7, 27), *Cuycham*
 Dando (51, 11), *Dena*
 Dasisi (70, 4), *Darcisi*
 Daumangui (36, 3 ; 36, 9 ; 37, 1 ; 37, 2 ;
 37, 21 ; 37, 22 ; 37, 37 ; 38, 9 ; 39, 1 ;
 39, 2 ; 39, 5 ; 40, 2 ; 40, 4 ; 41, 4),
 Mangui
 Doygangui (39, 1), *Coygangi*
 Doyguamgui (39, 2), *Coygangi*
 Drachoian (48, 17), *Drachoya*
 Dusfar (67, 2), *Dufar*
 El Cay (10, 1 ; 10, 2), *Altay*
 Elui (53, 1 ; 53, 2), *Elin*
 Esmagin (6, 2), *Esmagui*
 Esmaguin (6, 1), *Esmagui*
 Ethier (65, 2 ; 66, 2), *Etier*
 Fachfur (48, 26), *Falchfur*
 Ferlech (48, 5), *Ferlech*
 Fondeda (28, 2), *Serdadam*
 Fungi (42, 21 ; 44, 9), *Fungim*
 Fungim (44, 17), *Fungim*
 Fungun (43, 12), *Fungim*
 Gafurt (55, 1 ; 55, 2), *Gasurt*
 Ganaribuchs (56, 1), *Le Tana*
 Ganarubrichs (56, 2), *Le Tana*
 Garimabalu (15, 28 ; 15, 29), *Gambalech*
 Gelibar (54, 1 ; 54, 2), *Meliabar*
 Gemanant (58, 1 ; 58, 2), *Mamenat*
 Gerusalem (63, 5), *Jérusalem*
 Goigmas (12, 13), *Gog*
 Guimbalech (14, 17 ; 15, 1 ; 15, 2 ; 15, 29 ;
 18, 1 ; 18, 2 ; 18, 4 ; 20, 2 ; 20, 3 ;
 38, 4 ; 41, 2), *Gambalech*
 Guimbalech (19, 7), *Gambalech*
 Gudufar (66, 1 ; 66, 2), *Dufar*
 Guogui (20, 5), *Guingui*
 Habetis (63, 1 ; 63, 2), *Habecis*
 Hunc de Mogoll (12, 13), *Hunch de Megoll*
 Iaytin (27, 5 ; 27, 12), *Jaycin*
 India la Mayor (50, 2), *Inde Majeure*
 India Menor (62, 12), *Inde Mineure*
 Jannua (49, 1), *Janua*
 Janua (47, 8 ; 52, 2), *Janua*

- Janua la Menor (48, 2 ; 49, 2), *Janua la Mineur*
 Janue (47, 5), *Janua*
Jaugui (39, 12), *Jangi*
Jordi (12, 4 ; 12, 12), *Jordi*
- La Cava* (44, 11), *Le Tana*
La Grant Erminia (70, 2 ; 70, 5), Arménie
la India Mayor (58, 5 ; 62, 12), Inde
 Majeure
la isla de las fembras (59, 3 ; 59, 4), la ysla
 de los hombres (59, 4 ; 59, 5), Île des
 femmes, Île des hommes
Lambri (48, 21 ; 49, 2), *Lambri*
Larde (51, 2), *Lard*
Latach (47, 12), *Lacach*
Lathac (47, 9), *Lacach*
Letabech (24, 14 ; 25, 1 ; 25, 2), *Lathabech*
Levotam (10, 1), *Alevocam*
Lobo (1, 1), *Lop*
Losinan (48, 7), *Losman*
Lucay (35, 12), *Luchan*
- Machidescatar* (61, 2), *Macdestastar*
Machiscar (61, 1), *Macdestastar*
Mahabar (50, 1 ; 50, 2 ; 50, 10 ; 51, 11 ;
 51, 12 ; 58, 5 ; 61, 8 ; 62, 12 ; 63, 4),
Mahabar
Mahomet (69, 1 ; 69, 2), Mahomet
Malent (47, 14), *Maleur*
Maleur (48, 1 ; 48, 2), *Maleur*
Manffre (40, 5), Matteo
Mangotan (7, 27), *Montigam*
Mangui (20, 7 ; 36, 7 ; 37, 4), *Mangui*
Marcho Polo (5, 9 ; 40, 5 ; 40, 10 ; 48, 11),
 Marco Polo
Marco (47, 3), Marco Polo
Marco Polo (7, 27 ; 20, 1 ; 20, 2 ; 30, 19 ;
 38, 7 ; 39, 13 ; 48, 24 ; 48, 30), Marco
 Polo
mar Occeana (10, 5 ; 37, 21 ; 39, 11 ;
 44, 5), mer Océane
mar Occiana (21, 7 ; 24, 4 ; 26, 11 ; 71, 4),
 mer Océane
- mar Occiano (20, 3), mer Océane
Mediana India (62, 14 ; 63, 2), Inde
 Moyenne
Melibar (55, 2), Meliabar
Mogoll (12, 14), *Magoll*
Mongican (7, 31), *Montigam*
Morici (62, 12), *Moriti*
- Nichola* (5, 9), Niccolò
Nicolas (40, 5), Niccolò
Noé (70, 5), Noé
Nubia (7, 25), Nubie
- Odorich* (38, 2 ; 38, 3 ; 44, 10), Odorico
Odoricho (38, 6), Odorico
Orient (13, 14), Orient
- Palatu* (67, 1 ; 67, 2), *Calatu*
Panthique (39, 6), *Panxi*
Pinllisonguidas (20, 3), *Puilli Sangui*
Plano de la Agua (10, 3), *Playns de l'Ayga*
Preste Johan (6, 13 ; 6, 14 ; 6, 15 ; 7, 7 ;
 7, 10 ; 7, 12 ; 7, 13 ; 7, 14 ; 7, 15 ;
 7, 17 ; 7, 21 ; 7, 22 ; 7, 24 ; 7, 25 ;
 12, 3 ; 12, 4 ; 12, 5 ; 12, 12 ; 36, 9),
 Prêtre Jean
Puerta del Fierro (71, 5), Porte de Fer
- Quambaet Rubrica* (57, 1), *Cambaet Rubica*
Quanil (40, 7), *Quianfuy*
Quanni (39, 7), *Canvi*
Quenlifu (43, 6), *Quenlifu*
Quermos (67, 3), *Jermons*
Quesmacuran (58, 4), *Quesmacuran*
Quindis (4, 1 ; 4, 2), *Quindistalaon*
Quingui (42, 18), *Chingui*
Quinssay (37, 7 ; 37, 13 ; 37, 21 ; 37, 40 ;
 38, 1 ; 38, 2 ; 38, 7 ; 38, 9 ; 38, 11 ;
 42, 15 ; 42, 16 ; 42, 17 ; 42, 21 ;
 44, 17), *Quinsay*
Quint (51, 11), *Quit*
Quis (68, 1), *Quit*
Quqrur (41, 2), *Ququer*
Quytan (7, 27), *Cuytam*

- Racones (6, 9), *Racours*
 Racoram (49, 2), *Vagoran*
- Sainchfur (37, 8), *Falchfur*
 Samaria (48, 11), *Samara*
 Sanchfur (37, 2 ; 37, 31 ; 37, 41), *Falchfur*
 Sandufu (34, 13), *Sardufu*
 Sangui (34, 1 ; 34, 2), *Sangui*
 Sangui (40, 1 ; 40, 2), *Mangui*
 Sangui (40, 7), *Singui*
 Sannils (2, 1 ; 2, 2), *Camuls*
 sant Thomas (63, 4), saint Thomas
 sant Tomas (50, 27 ; 50, 30 ; 50, 31 ;
 50, 32 ; 51, 1 ; 51, 2), saint Thomas
 Sarcon (44, 10), *Zarchon*
 Sardanfu (24, 1 ; 24, 2), *Sardanfu*
 Sardanfu (24, 2), *Sardufu*
 Sasion (1, 4), *Sasion*
 Satiganor (12, 21 ; 12, 27), *Sianganor*
 Scaziampfu (21, 1 ; 21, 2), *Canianfu*
 Scyora (60, 1 ; 60, 2 ; 61, 1 ; 61, 2), *Scyoda*
 Sendeman (49, 11), *Sendeman*
 Senquibar (61, 8), *Senquibar*
 Serdan (30, 1 ; 30, 2), *Sardanfu*
 Ses (35, 5), *Condifu*
 Seylan (49, 9 ; 50, 1 ; 50, 2), *Seylan*
 Siadian (12, 18), *Siadicim*
 Siamba (47, 1 ; 47, 2 ; 47, 5 ; 62, 12), *Siamba*
 Siamfui (40, 7), *Sisanfu*
 Siamguam (42, 12), *Ciyanguam*
 Sianglu (35, 4 ; 35, 5), *Sianglu*
 Siarsian (42, 19), *Curcian*
 Siendi (13, 1 ; 13, 2), *Ciendi*
 Singmanfu (41, 4), *Singuanfu*
 Singui (11, 7), *Sangui* [ville]
 Singui (36, 5 ; 36, 8 ; 39, 11 ; 39, 12 ; 42, 2 ;
 42, 9 ; 42, 10 ; 42, 12), *Singui* [province]
 Singui (36, 7), *Saugui*
 Singui [río de] (36, 7), *Singuimat*
 Singuimar (36, 5), *Singuimat*
 Singuumar (36, 1 ; 36, 2), *Singuimat*
- Sisaufu (40, 3), *Sisanfu*
 Suanfu (37, 21), *Canfu*
 Suanglu (35, 3), *Sianglu*
 Suetur (4, 3), *Suetra*
 Suthuyr (4, 3), *Suchtuyt*
- Taingi (42, 17), *Campingui*
 Tangut (4, 4 ; 5, 2 ; 6, 2 ; 7, 17 ; 11, 6), *Tangut*
 Tanquibar (62, 1 ; 62, 2), *Senquibar*
 Tapingi (42, 16), *Campingui*
 Taramoram (21, 7), *Caramoram*
 Tarmos (51, 11), *Jermons*
 Tartres [...] Mogolls (12, 14), *Tartres*
 Magols
 Tendut (12, 1 ; 12, 2), *Tendut*
 Tevenis Pola (49, 2), *Govenis Pola*
 Thermon (67, 6), *Jermons*
 Tingui (39, 10), *Tanguy*
 Tinguigi (41, 9), *Tiningigi*
 Tungun (44, 1 ; 44, 2), *Fungim*
 Tupangin (46, 2), *Sinpangui*
 Tupangu (46, 1), *Sinpangui*
 Turqueman (69, 1 ; 69, 2), *Turquie*
- Uchin (42, 11), *Vuchim*
 Ugu (42, 10), *Ugu*
 Ungenon (43, 11), *Ungueon*
- Vanecia (37, 13 ; 38, 2), Venise
 Venecia (48, 24), Venise
 Versian (28, 14), *Aochsian*
 Verssigay (9, 2), *Versigay*
- Xeratany (47, 12), *Paratany*
 Xiaf (21, 5), *Pianf*
- Ydafia (12, 19), *Idifu*
 Ysla de Douguanuana (49, 9), *Ylla dou*
 Gananan
- Zarchon (44, 5), *Zarchon*